

Les livres liturgiques à Notre-Dame

Emilie Cottereau-Gabillet

Séminaire e-NDP
Notre-Dame de Paris et son cloître

19 avril 2022

CATHEDRALE

Chœur

Chapelles

Revestiaire

Trésor

Bibliothèque ?

Collections
des
chanoines

Collections de
l'évêque

Chapelle du
palais épiscopal

Autres ?

Autres
lieux de
culte du
cloître :
églises
Saint-
Denis-du-
Pas et
Saint-Jean-
le-Rond ;
chapelle
Saint-
Agnan

Maison
des
enfants
de
chœur

I. DES LIEUX DE PRÉSENCE MULTIPLES

1. Dans la cathédrale elle-même

a. Le chœur

Inventaire de 1409 : inséré dans les registres du chapitre à l'occasion de la remise des manuscrits du chevecier à l'abbesse d'Yerres en période de vacance épiscopale

Inventaire de la chevecerie

LL 93, f. 19r (sans doute 1416)

LL 94, f. 63 (1488)

b. Dans les chapelles

- Pouillé des chapelles de 1417

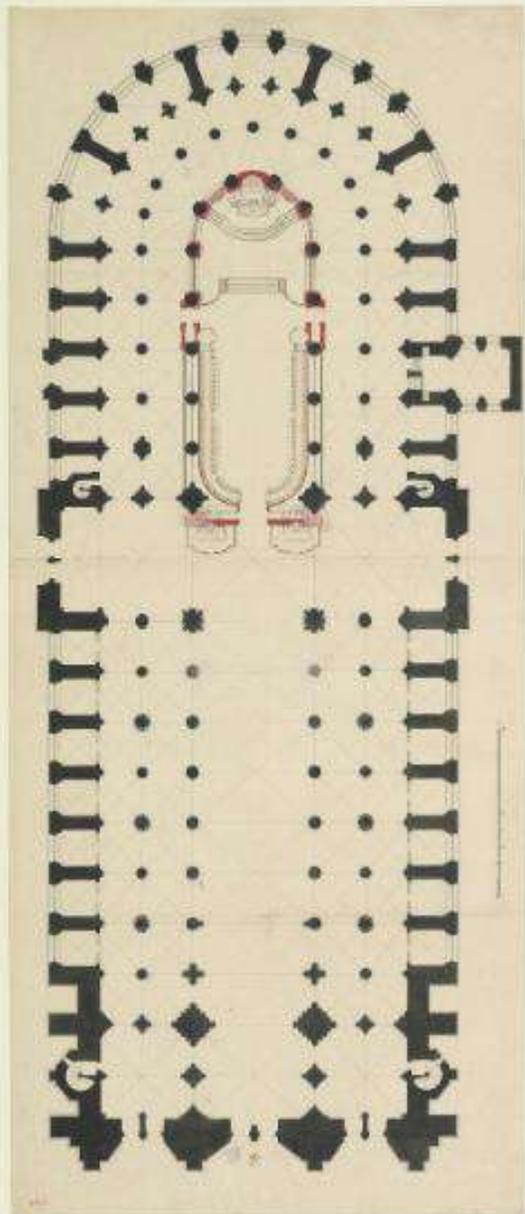
- Pouillé des chapelles de 1435

c. La chapelle de Nicolas d'Orgemont

- LL 93 (a priori 1416)

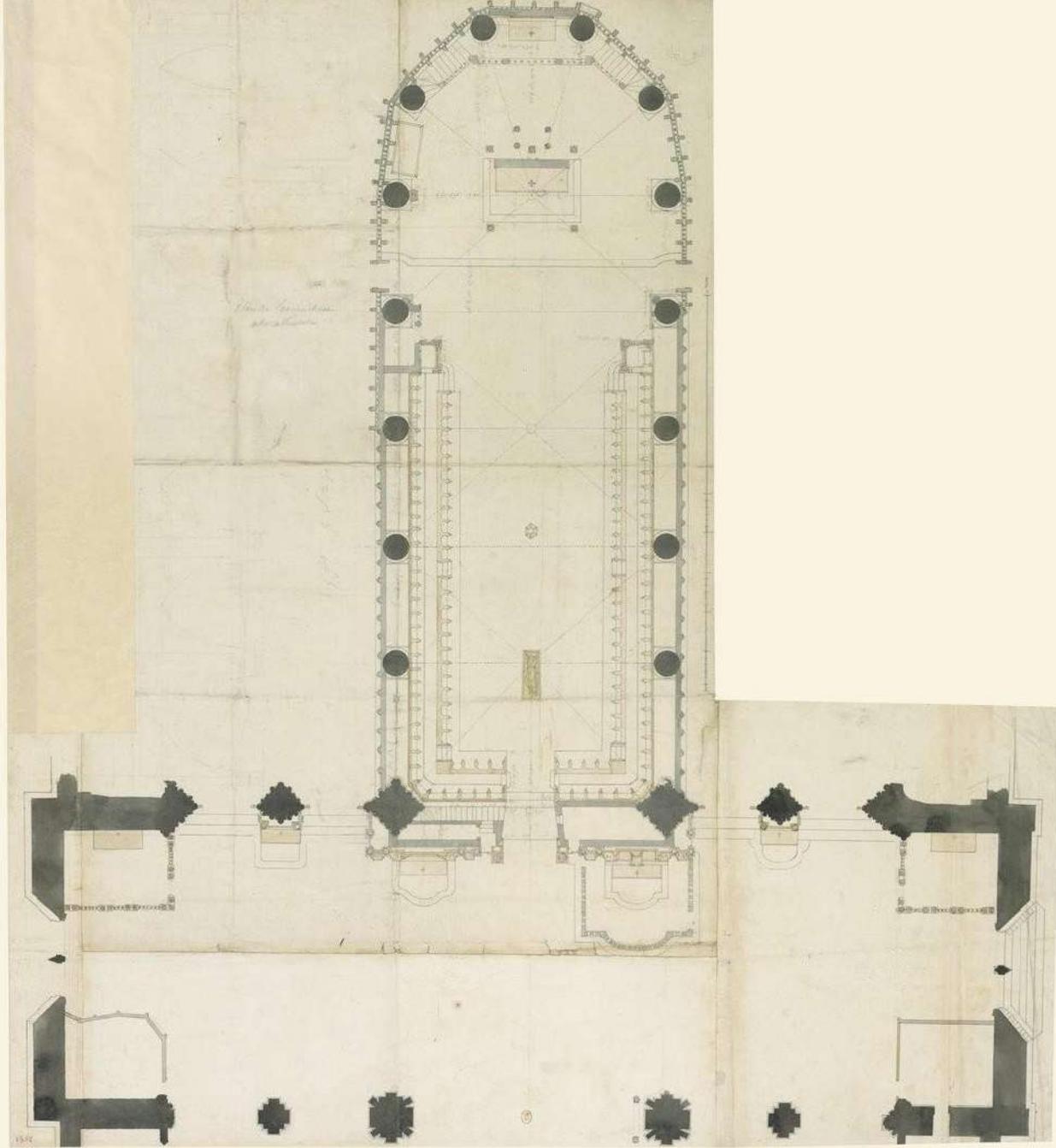
- LL 94 et LL 95 (a priori 1438)

1. a. Dans
le chœur

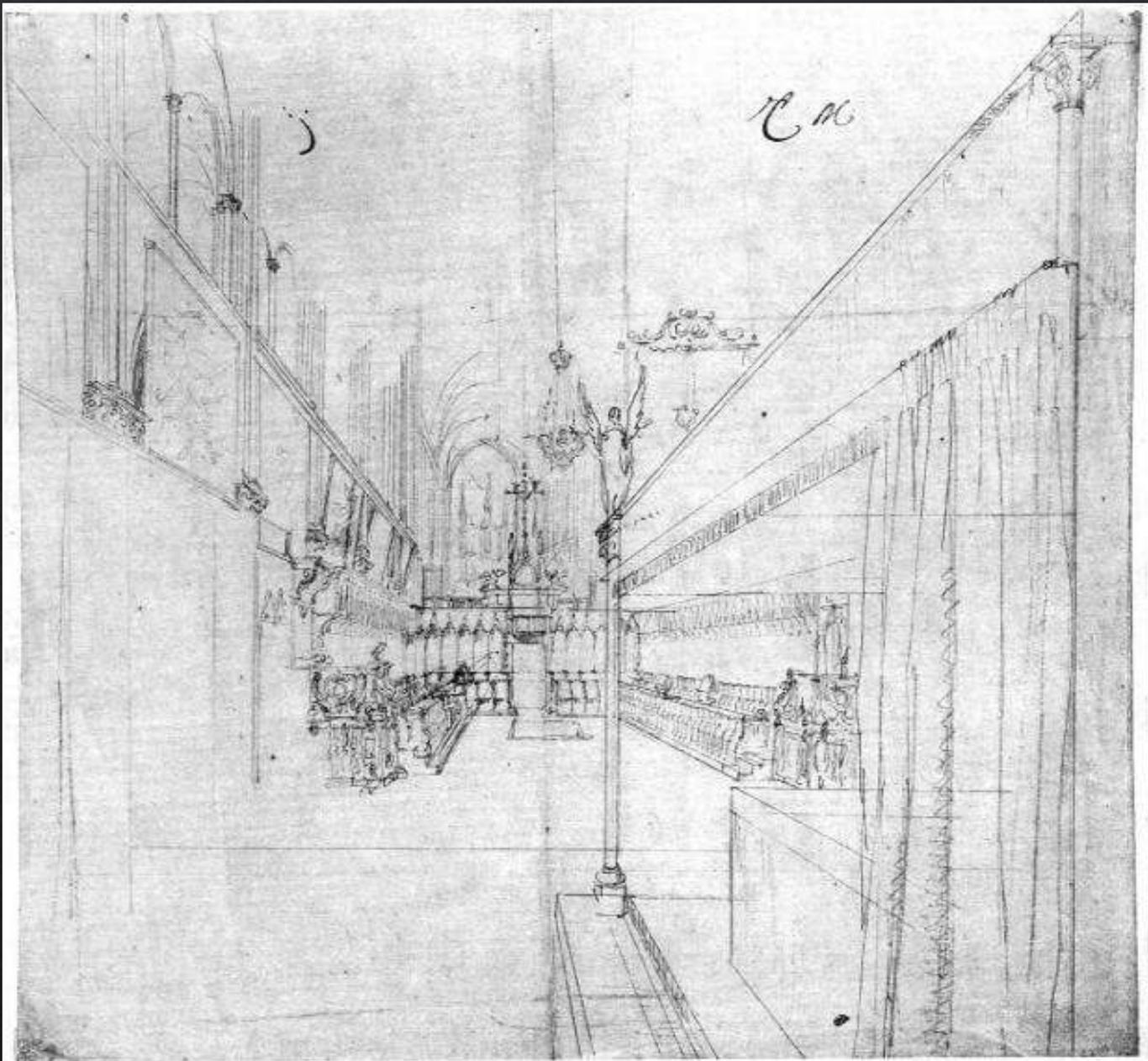


1
6
9
9

Plans de l'Agence Jules Hardouin-Mansart



1
6
8
0



Dessin d'Israël Silvestre, XVII^e siècle.
Musée du Louvre, Département des
Arts graphiques, INV 33009, recto.

FIG. 5. — LE CHŒUR DE NOTRE-DAME, D'APRÈS ISRAËL SYLVESTRE

Item primo tria psalteria in choro dictae ecclesie Parisiensis a
parte sinistra incathenata ;
Item duo gradalia incathenata ab eadem parte sinistra ;
Item duo antiphonaria eadem incathenata ;
Item unum prosarium etiam ab eadem parte incathenatum ;
Item a parte dextra dicti chori duo psalteria tria antiphonaria duo gradalia
incathenata ;
Item in medio chori unum ordinarium et librum anniversariorum ;
Item in armariolo iuxta cathedram episcopalem Bibliam in quatuor voluminibus ;
Item unum librum expositionum evangeliorum dominicalium et aliorum dierum de
estivali tempore incipientem in vigilia Pentecostes ;
Item alias expositiones incipientes in adventu Domini et finientes in vigilia
Pentecostes ;
Item unum librum in quo continentur nova festa incipientia in legenda sancti
Basilii et finientia in legenda beati Yvonis

Et primo tria psalteria in choro dictae ecclesie Parisiensis a
parte sinistra incathenata ;

Et d'abord, dans la **partie gauche du chœur** : **trois
psautiers enchaînés**

Item duo gradalia incathenata ab eadem parte sinistra ;
En outre, dans cette même **partie gauche du chœur** : **deux
graduels enchaînés**

Item duo antiphonaria etiam incathenata ;
En outre [dans la **partie gauche du chœur**] : **deux
antiphonaires aussi enchaînés**

Item unum prosarium etiam ab eadem parte
incathenatum ;

En outre, **un prosaire aussi enchaîné** dans la **partie
gauche du chœur**

Item a parte dextra dicti chori, duo psalteria, tria antiphonaria, duo gradalia incathenata ;

En outre, dans la **partie droite dudit chœur** : **deux psautiers, trois antiphonaires, deux graduels enchaînés**

Item, in medio chori, unum ordinarium et librum anniversariorum ;

En outre, au **milieu du chœur** : **un ordinaire et un livre des anniversaires**

Item, in armariolo juxta cathedram episcopalem, Bibliam in quatuor voluminibus ;

En outre, **dans la petite armoire à côté de la cathèdre épiscopale** : **une Bible en quatre volumes**

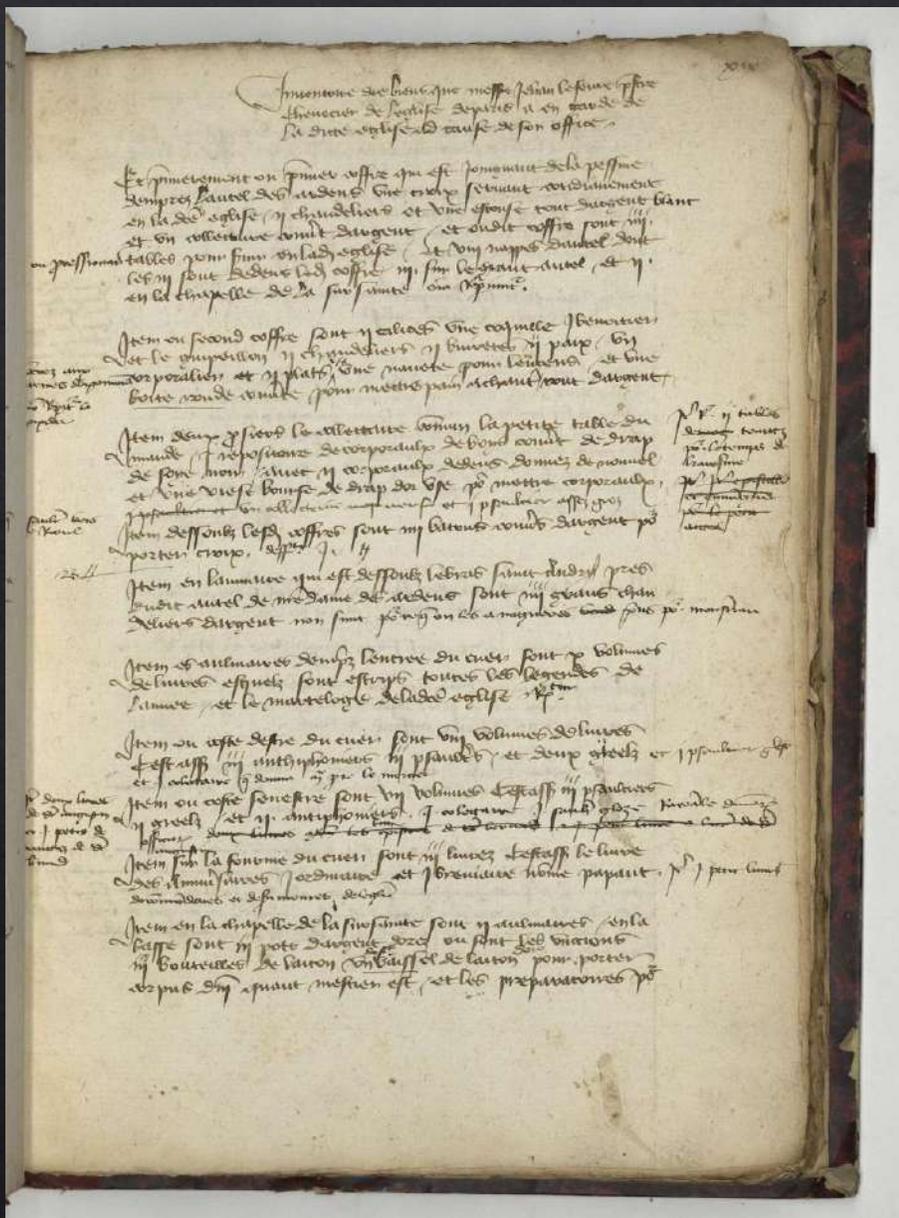
Item, unum librum expositionum evangeliorum dominicalium et aliorum dierum de estivali tempore incipientem in vigilia Pentecostes ;

En outre, [**dans la petite armoire à côté de la cathèdre épiscopale**] **un livre d'expositions sur les Evangiles** du dimanche et des autres jours **pour le temps d'été**, commençant la veille de la Penthecôte

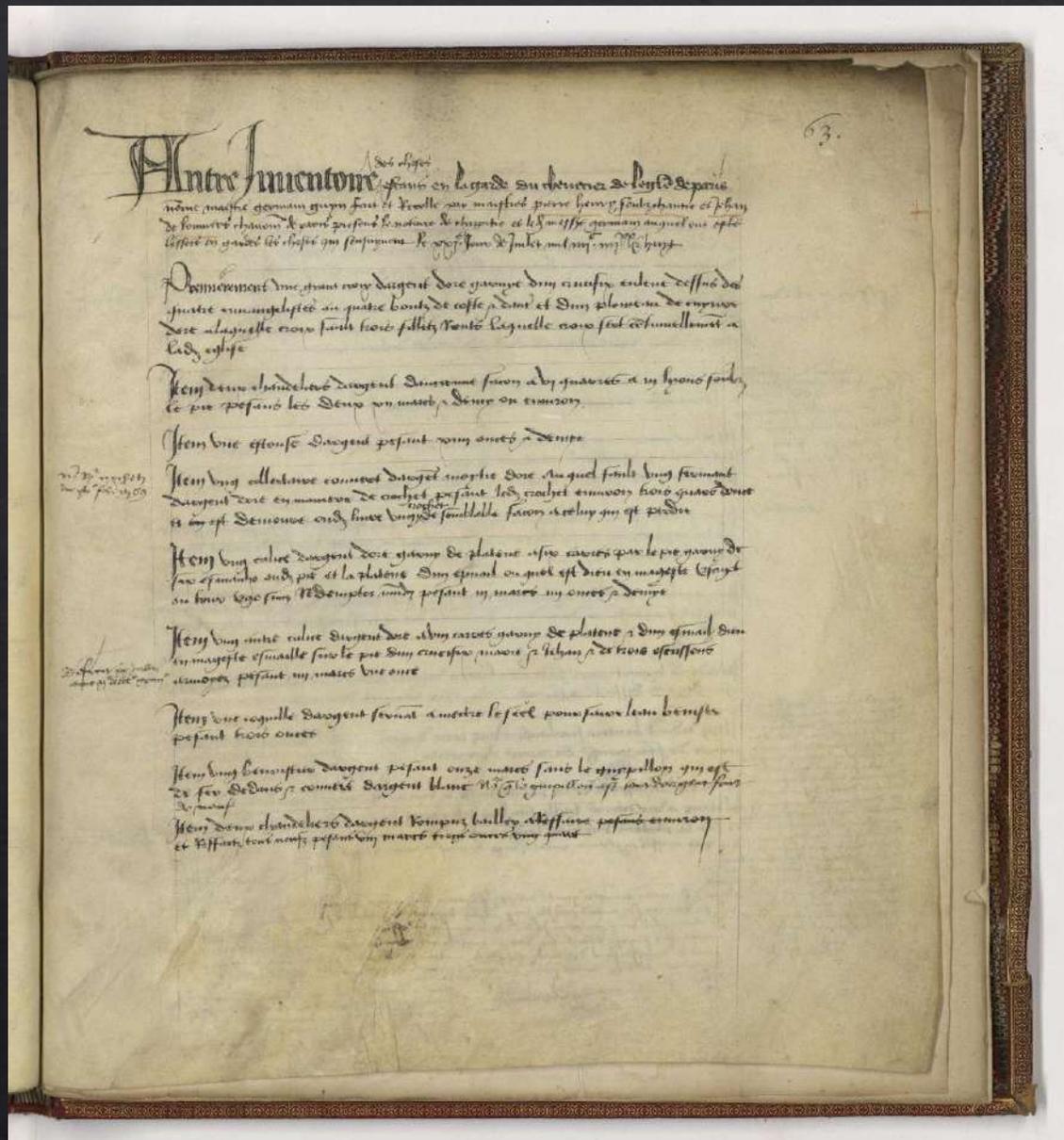
Item, alias expositiones incipientes in adventu Domini et finientes in vigilia Pentecostes ;

En outre, [**dans la petite armoire à côté de la cathèdre épiscopale**] **un livre d'autres expositions pour le temps d'hiver**, commençant à l'Avent et finissant la veille de la Penthecôte

Item, unum librum in quo continentur nova festa incipientia in legenda sancti Basillii et finientia in legenda beati Yvonis



Inventaire du chevecier, LL 93, f. 19r



Inventaire du chevecier, LL 94, f. 63 (1488)

Inventaire des biens que messire Jehan Lefevre
chevecier de l'eglise de Paris a en garde de
la dite eglise ad cause de son office,

Inventaire du chevecier, LL 93, f.
19r (vers 1416)

Inventaire des biens que messire Jehan Lefevre, prestre chevecier de l'eglise de Paris a en garde de ladicte eglise ad cause de son office

Inventaire du chevecier, LL 94 (1488)

Autre Inventaire ^{des choses} estans en la garde du chevecier de l'eglise de Paris
nomme maistre germain guyn fait et recolle par maistres pierre henry soubzchantre et Jehan
de Louviers chanoine de Paris present le notaire de chappitre et ledit messire germain auquel ont este
lesseez en gardes les choses qui s'ensuyvent le XXIe jour de juillet mil IIIc IIIxx
et huyt

63.

Autre inventaire des choses estans en la garde du chevecier de l'eglise de Paris, nommé maistre Germain Guyn, fait et recolle par maistres Pierre Henry soubzchantre et Jehan de Louviers chanoines de Paris présent le notaire de chappitre et ledit messire germain auquel ont esté lessées en gardes les choses qui s'ensuyvent le XXIe jour de juillet mil IIIc IIIxx et huyt

Item es aulmaires d'empres l'entree du cuer sont X volumes
de livres esquelz sont escripts toutes les legendes de
l'annee et le marteloge de ladicte eglise.

Item ou coste destre du cuer sont viij volumes de livres
cest assavoir III antiphoniers III psautiers et deux greelz
et I colectaire que donna maistre Pierre le Mercier

Item ou coste senestre sont viij volumes cest assavoir
III antiphoniers, I colectaire, I psautier gloze, I psautier
glose, I psautier gloze, I psautier gloze, I psautier gloze

Item sur la fourme du cuer sont III livres cest assavoir le livre
des anniversaires, l'ordinaire et l'breviaire nomme papaut, I petit livre
de commandaces et de serimonies de l'eglise

Item en la chapelle de la sursainte sont II aulmaires en la
basse sont III pots d'argent doré ou sont les unccions
III bouteilles de laiton un baissel de laiton pour porter
corpus domini quant mestier est et les preparatoires pour

f. 19

Item es aulmaires d'empres l'entree du cuer sont X volumes de livres esquelz sont escripts toutes les legendes de l'annee, et le marteloge de ladicte eglise [autre main ? :] reperiuntur

Item ou costé destre du cuer sont VIII volumes de livres. C'est assavoir III antiphoniers III psautiers et deux greelz [ajout en module plus petit] : et I psautier glosé et I colectaire que donna maistre Pierre le Mercier.

Item ou costé senestre sont VII volumes. C'est assavoir III psautiers, II greelz, et II antiphoniers [ajout en module plus petit] : I colectaire, I psautier glozé Rationale divinatorum officiorum (la suite est barrée : deux livres contenant les (?) epistres de saint bernard et I petit livre et l'autre (?) de Saint Augustin)

[en marge Item deux livres de saint Augustin et I petit de ... traictiez de saint Bernard]

Item sur la fourme du cuer sont IIII livres. Cest assavoir le livre des anniversaires, l'ordinaire et l'breviaire nomme papaut (?) [ajout en module plus petit] : Item I petit livre de commandaces et de serimonies de l'eglise.

Item en la chapelle de la sursainte sont II aulmaires ; en la basse sont III pots d'argent doré où sont les unccions, III bouteilles de laiton, un vaissel /defaut ?/ de laiton /doré/ pour porter corpus domini quant mestier est, et les preparatoires pour [f. 19v] fere le cresse.

Inventaires des livres du chœur (livres sous la garde du chevecier)

1. Partie gauche du chœur :

- Inventaire de 1409 (latin) : 3 psautiers, 2 graduels, 2 antiphonaires tous enchaînés
- Inventaire de 1416 (français) : 7 volumes soit 3 psautiers, 2 graduels et 2 antiphonaires + autre main (donc postérieur) **1 collectaire, 1 psautier glosé et 1 Rational des divins offices** + *(pas de mention du caractère enchaîné)*

2. Partie droite du chœur :

- Inventaire 1409 (latin) : 2 psautiers, 3 antiphonaires, 2 graduels enchaînés
- Inventaire de 1416 (français) : 8 volumes soit 3 antiphonaires, 3 psautiers et 2 graduels (**1 psautier de plus**) + autre main (donc postérieur) **1 psautier et 1 collectaire** + *(pas de mention du caractère enchaîné)*

3. Au milieu du chœur (1409) / sur la fourme du chœur (1416) :

- Inventaire 1409 (latin) : 1 ordinaire et 1 livre des anniversaires
- Inventaire de 1416 (français) : 1 livre des anniversaires, 1 ordinaire et 1 bréviaire « nommé papaut » (?) (**donc bréviaire en plus**) + autre main (donc postérieur) : **petit livre de commendaces et de de serimonies.**

4. Mention d'une armoire :

- -Inventaire 1409 (latin) : une armoire à côté cathèdre épiscopale avec Bible + livres expositions + lectures des saints + 1 martyrologe
- Inventaire de 1416 (français) : une armoire près de l'entrée du chœur où sont 10 livres avec « les légendes de l'année » + le martyrologe (**donc pas de Bible + à voir si livres expositions et lectures saints peuvent correspondre à ces livres des « légendes de l'année »**).

5. Coffres près de l'autel

- Inventaire de 1409 (latin) : coffres près de l'autel ; on mentionne un collectaire recouvert d'argent, différentes tables, 1 vieux collectaire et 1 vieux psautier
- Inventaire de 1416 (français) : collectaire recouvert d'argent dans un premier coffre (ainsi que des « tables » + **ajout « processionnaire »** ?), et dans un second coffre (même si pas très clair), il y a le collectaire commun et de **2 prosiers.** **(+ autre main 1 collectaire neuf et 1 psautier)**

6. La chapelle de la première messe (saint Marcel d'après l'inventaire de 1409)

- Inventaire 1409 (latin) : 1 missel, 1 graduel, 1 livre qui contient épîtres et évangiles.
- Inventaire de 1416 : 1 missel, 1 épistolier et 1 graduel.

1.b. Les chapelles

Pouillé de 1417
LL 88, f. 6v

In Capella S^{an}cti Laurentii sunt quatuor capellae
videlicet S^{an}cti Michaelis archangeli, S^{an}cti Petri,
et S^{an}cti Iacobi b^{ea}tissimi p^{at}ris.

Datus d^{omi}no s^{an}cti laurentii p^{at}ris p^{ro} beneficiis suis
super quibus d^{omi}no s^{an}cti laurentii p^{at}ris p^{ro} beneficiis suis
restituere quod d^{omi}no tenuit mag^{is} Hubertus b^{ea}t^{us} p^{at}ris p^{ro} beneficiis suis
et n^{on} est d^{omi}ni p^{at}ris capellam s^{an}cti b^{ea}tissimi b^{ea}tissimi
p^{at}ris et est quedam m^{ag}is b^{ea}t^{us} super p^{ro} beneficiis suis
d^{omi}no b^{ea}tissimi p^{at}ris.

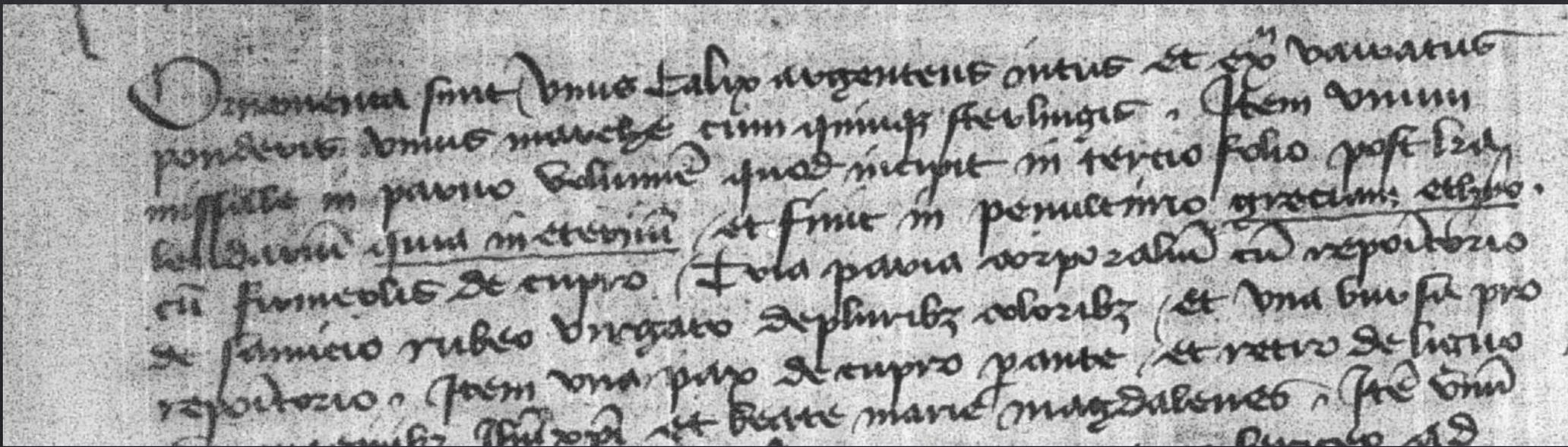
Datus s^{an}cti laurentii talibus quibus s^{an}cti laurentii p^{at}ris
ad m^{ag}is d^{omi}ni p^{at}ris et tenuit ea s^{an}cti p^{at}ris d^{omi}no.

Ornamenta sunt vni^{us} calyx argenteus p^{ro} et exteriori^{us} deauratus
et exteriori^{us} varietus cu^m p^{er}ona ponderis octo unciarum sine
repositorio. Item vni^{us} missale optim^{um} de corio b^{ea}tissimi
furniculis de cypro quod incipit in s^{an}cto folio post b^{ea}tissimi
dem aliqua / sunt in eodem / tu^m et. Incipit vni^{us} in penultimo
folio / tu^m duplex et sunt in eodem / me. Item duo corporalia
et vni^{us} repositori^{um} corporali^{um} de ligno optim^{um} de andalo
albo bradato ad flores cu^m vna cruce rubra. Item vna infula
de panno s^{an}cto rubro vni^{us} seminato duplex de boucassino
mag^{is} s^{an}cto et manipulus de eodem. Item vna alba et vni^{us}
vni^{us} noⁿ p^{ro} p^{at}ris cu^m emulo. Item vni^{us} antiqu^{um} vni^{us} cu^m
laxe onadie^{us} balois et vni^{us} minut^{um} qu^{od} nullius valoris.
Item tres missae altaris vni^{us}. Item altare portabile
est incassatum in lapide mag^{is} altaris. Item vna p^{ro} de
ligno vni^{us} munita cu^m vni^{us} b^{ea}t^{us} m^{ag}is. Item d^{omi}ne
b^{ea}t^{us} s^{an}cti p^{at}ris. Item vni^{us} ad reponendu^m p^{ro} s^{an}cti p^{at}ris.

Anno d^{omi}ni m^{ag}is p^{ro} de p^{ro} m^{ag}is calyx missale et or^{is} p^{ro} fuerunt
p^{ro} et est calyx p^{ro} p^{ro} d^{omi}ni null^{um} s^{an}cti p^{at}ris qui h^{ab}e^t clau^{is} de cap^{is} a
longo t^{em}p^{or}e.

Ornamenta sunt vni^{us} calyx argenteus p^{ro} et exteriori^{us} deauratus
et exteriori^{us} varietus cu^m p^{er}ona ponderis octo unciarum sine
repositorio. Item vni^{us} missale optim^{um} de corio b^{ea}tissimi
furniculis de cypro quod incipit in s^{an}cto folio post b^{ea}tissimi
dem aliqua / sunt in eodem / tu^m et. Incipit vni^{us} in penultimo
folio / tu^m duplex et sunt in eodem / me. Item duo corporalia
et vni^{us} repositori^{um} corporali^{um} de ligno optim^{um} de andalo
albo bradato ad flores cu^m vna cruce rubra. Item vna infula
de panno s^{an}cto rubro vni^{us} seminato duplex de boucassino
mag^{is} s^{an}cto et manipulus de eodem. Item vna alba et vni^{us}
vni^{us} noⁿ p^{ro} p^{at}ris cu^m emulo. Item vni^{us} antiqu^{um} vni^{us} cu^m
laxe onadie^{us} balois et vni^{us} minut^{um} qu^{od} nullius valoris.
Item tres missae altaris vni^{us}. Item altare portabile
est incassatum in lapide mag^{is} altaris. Item vna p^{ro} de
ligno vni^{us} munita cu^m vni^{us} b^{ea}t^{us} m^{ag}is. Item d^{omi}ne
b^{ea}t^{us} s^{an}cti p^{at}ris. Item vni^{us} ad reponendu^m p^{ro} s^{an}cti p^{at}ris.

Anno d^{omi}ni m^{ag}is p^{ro} de p^{ro} m^{ag}is calyx missale et or^{is} p^{ro} fuerunt
p^{ro} et est calyx p^{ro} p^{ro} d^{omi}ni null^{um} s^{an}cti p^{at}ris qui h^{ab}e^t clau^{is} de cap^{is} a
longo t^{em}p^{or}e.



Transcription réalisée par Grégoire ELDIN (*Les chapellenies à Notre-Dame de Paris (XII^e-XVI^e siècles)*, 1994, p. 288)

Inventaire par le notaire du chapitre des biens et des ornements de la deuxième chapellenie à l'autel Saint-Léonard.

Arch. nat., LL 88, fol. 2.

Dominus Robertus Bonneti, presbiter, percipit pro suo beneficio : Primo septuaginta solidos parisienses super quadam domo quam dudum tenuit Johannes de Laigny, nunc vero tenet eam Ymbelotus de Laigny, in vico ad Cervum prope domum Monete regis. Et litigat pro decem libris et decem solidis parisiensibus qui capi debent super quatuor domibus sitis in vico Cithare secundum antiquum regestrum.

[1] Ornamenta sunt unus calix argenteus intus et extra vairatus, ponderis unius marche cum quinque sterlingis.

[2] Item unum missale in parvo volumine quod incipit in tertio folio post kalendarium : « quia in etemum » et finit in penultimo : « -greciam ethyo- », cum firmeolis de cupro.

[3] Tria paria corporalium cum repositoio de samicio rubeo virgato de pluribus coloribus et una bursa pro repositoio.

Analyse du pouillé de 1417 par Grégoire ELDIN

(*Les chapellenies à Notre-Dame de Paris (XII^e-XVI^e siècles)*, 1994, pp. 194-195)

- 137 volumes
 - 117 missels, dont cinq sont en deux volumes
 - treize autres livres de littérature liturgique, dont deux se composent également de deux volumes (essentiellement des bréviaires et épistoliers)

- Sur les 117 missels :
 - 63 notés/31 sans notes (pas d'informations sur les autres)
 - 89 volumes avec fermoirs de cuivre / 21 avec fermoirs d'argent (pas d'informations sur les autres)

I. DES LIEUX DE PRÉSENCE MULTIPLES

2. Sacristie et Trésor

a. Dans la sacristie (revestiaire)

Premier inventaire du revestiaire LL 93, f. 18 (sans doute 1416)

Deuxième inventaire du revestiaire LL 93, f. 25 (1431)

Revestiaire LL 94 (a priori 1438)

Revestiaire LL 95 (a priori 1438)

b. Dans le Trésor

- Inventaire de 1343 (LL 92)

- Inventaire de 1416 (LL 93)

- Inventaire de 1438 avec version sur parchemin (LL 94) et sur papier (LL 95)

2.a. Revestiaire (sacristie)

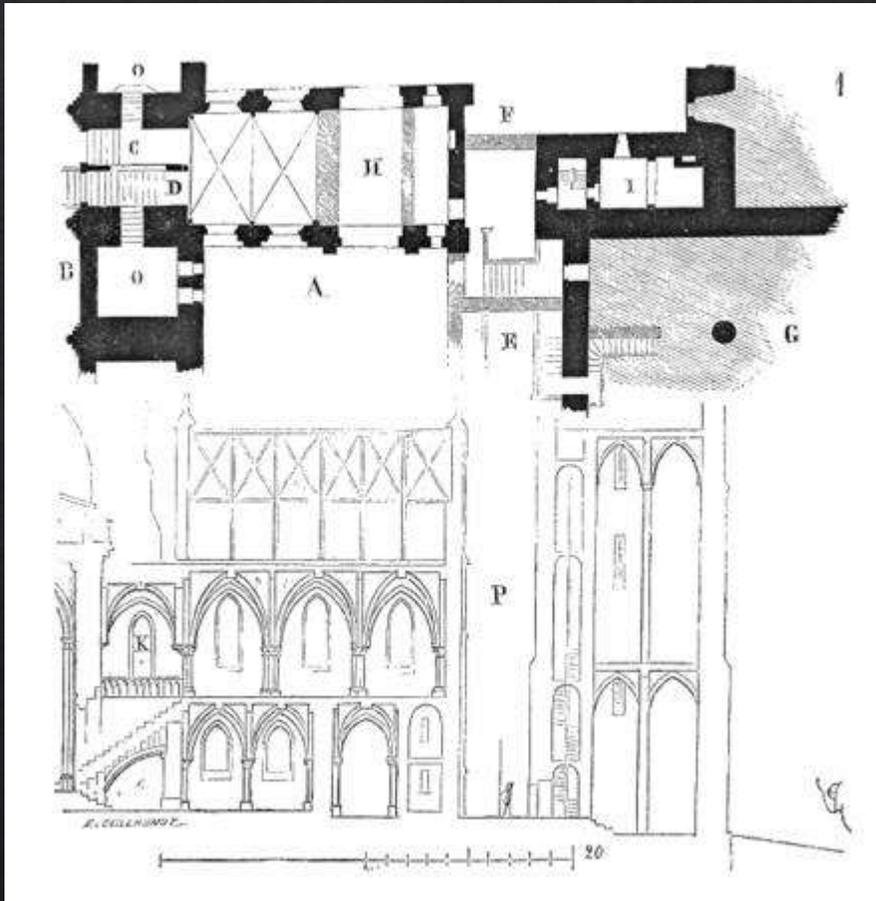
VIOLLET-LE-DUC, E., Dictionnaire raisonné de l'architecture française du XI^e au XVI^e siècle

« Une des plus anciennes sacristies dont nous ayons conservé les dispositions, est celle de la cathédrale de Paris, qui réunissait l'église au palais épiscopal. Il nous reste de ces salles de très-curieux dessins déposés aux archives de l'empire^[1], dessins que nous reproduisons ici (fig. 1).

Cette sacristie de Notre-Dame de Paris se composait d'un bâtiment à deux étages, l'un au-dessous du sol de l'église, l'autre à 5 mètres environ au-dessus.

Les constructions indiquées sur le plan A en noir dataient du temps de Maurice de Sully, c'est-à-dire de la fin du XII^e siècle ; celles teintées en gris étaient postérieures. En B, est le bas côté sud du chœur de la cathédrale ; en C, le degré de six marches descendant à la sacristie basse, et en D, l'escalier montant à la sacristie haute, qui servait aussi de trésor. Il est vraisemblable que du temps de Maurice de Sully, la sacristie basse comme la salle haute comprenaient tout le bâtiment. Mais lorsqu'au commencement du XVI^e siècle, l'évêque Étienne de Poncher fit doubler la grande salle G par une galerie E, le passage F entre la sacristie et l'évêché se trouvant masqué, on établit, un passage H aux dépens de la salle basse. L'officialité de l'évêque étant établie au rez-de-chaussée de la grande salle G, la tour I servait de geôle.

La coupe P, faite sur l'axe longitudinal de la sacristie, indique la disposition des salles affectées au service religieux ».



Inventoir des aournemens estans ou Revestiaire
de legl. de Paris.

LL. 93, f. 18v

Inventoir des aournemens estans ou Revestiaire de leglise de Paris et en
la garde des margliers clerks de la dite eglise recole lan mil CCC XXXI le XVI^e jour de
juillet apres le trespas de messire Jehan Petillon prestre a son vivant l'un
et garde dudit Revestiaire po. lui et ses compaignons. Et rendu a messire Michiel de
Et martin prestre a present l'un des dis margliers et garde dudit Revestiaire po. lui et ses dis
compaignons, par messire Guillaume Frappon prestre l'un des executeurs dudit deffunct presens
maistre Giles Depont deperre receveur de monseigneur de Paris l'un d'iceulx margliers Jehan de Troyes
chasublier de la dite eglise et Guillaume de Rivery prestre chapellain en ladite eglise du
commandement de monseigneur le chantre ad ce depute de par chapitre.

Revestiaire de 1431, LL
93, f. 25r

Inventaire des aournemens estans ou revestiaire de l'église de Paris et en la garde des margliers clerks de la dite eglise recole l'an mil CCC XXXI le XVI^e jour de juillet apres le trespas de messire Jehan Petillon prestre a son vivant l'un diceulx margliers et garde dudit revestiaire pour lui et ses compaignons . Et rendu a messire Michiel de Saint Martin prestre a present l'un des dis margliers et garde dudit revestiaire pour lui et ses dis compaignons par messire Guillaume Frappon prestre l'un des executeurs dudit deffunct presens maistre Giles Depont deperre receveur de monseigneur de Paris l'un d'iceulx margliers Jehan de Troyes chasublier de la dicte église et Guillaume de Rivery prestre chapellain en ladite église du commandement de monseigneur le chantre ad ce depute de par chapitre.

Inventaire du revestiaire (1431)

Item ung euvangelier couvert d'argent a deux fermouers d'argent ou quel faut en ung coste une piece de plare selon le bort et aulcuns cloux d'argent en plusieurs endroiz

Item ung epistolier couvert d'argent a i fermant d'argent ouquel faut deux gros clous a deux coings dudit livre et aucuns petiz cloux.

Item i messel couvert de cuir rouge a ii fermans d'argent commençant au second feuillet apres le kalendrier pria clemencia et fenissant ou penultieme feuillet par xpm dominum nostrum Amen.

(...)

Item deux coussins pour porter l'euvangelier et l'autre pour le messel.

Rational des divins offices

Chapitre XI (IX).

Le prêtre assistant, pendant les instants de repos, met le missel sur un coussin moelleux, pour montrer que le cœur du chrétien doit être dévoué et tendre, et que pour recevoir facilement les divines impressions il doit se mettre sous le joug du Seigneur et des préceptes du ciel, selon cette parole du Sage : « Que ton cœur reçoive mes paroles, etc. ; » afin que l'esprit du Seigneur repose en lui. On parlera encore de ce coussin (pulvinar) à l'article de l'Évangile

Chapitre XXIV (XI)

(...) Le coussin qu'on met sous le livre pour l'y poser signifie la consolation de la vie ou les biens temporels (...)

(...) Donc, le coussin c'est la suavité et la douceur qui résident dans les commandements de Dieu.

quod dicitur et sunt in iumentis dicitur
 Item duo alii eorum argentei dicitur cum duplitas dicitur in modum
 lapidum preciosorum p. capillis de mane et hinc fili sui p. imagine in medio
 ecclesie et sunt in custodia emmarato de alio
 Item duo textus emmarati pro festo magne et sollempnis et sunt coopa
 de auro cum lapidibus preciosis
 Item alius liber emmaratus coopatus de argento magis lato quem dedit
 officialis sacralis
 Item tres alii libri dicitur emmarati et alii duo coopati de argento
 alio in pte deaurato
 Item assale sine argento et dicitur coopatus de argento et
 dicitur liber emmaratus similis coopatus de argento quod assale in hinc
 rube voluit ad spm condignum est et est in custodia emmarato sacralis
 Item una p. alius alius assale in duobus voluminibus quare dicitur
 coopatum quod sanna dicitur aduict morosius orones responsoria
 alleluia. Et dicitur pare coopata sanna dicitur conueniens episcopi dicitur p. e
 vero salua emmarat fuit amota de chofano coopate combustionis sine
 fiam et coopata de argento et dicitur in custodia emmarato sacralis
 ficut continet in pte dicitur p. dicitur
 Item aliud assale dicitur pulchrum in duobus p. dicitur quod dedit hinc de
 trinitate dicitur dicitur regie
 Item quid dicitur notarius in quo sine liber quare fuit est et dicitur
 cura paschalis quem dedit dicitur dicitur de dicitur ay dicitur
 Item una p. assale conueniens orones et conueniens assale que p. dicitur
 ab exco dicitur dicitur dicitur de dicitur
 Item quoddam altare conueniens de aspidem garmentum de argento
 valens p. dicitur quod dedit nepos dicitur de dicitur andornaro
 Item aliud altare portabile garmentum garmentum de aspidem dicitur
 quod dedit dicitur dicitur de dicitur dicitur
 Item quod dicitur coopata de cupro et vasque argenteo que solebat
 ponere super garmentum altare in sollempnis festis

Inventaire du Trésor de 1416 (LL 93, f. 7r)

Item 1 greel couvert de cuir rouge achete de maistre philbert de saulx
Item deux livres en quelz est le service du jeudi saint pour ceulx qui assistent
alevesque quant il fait le cresse.
Item 1 pontifical note couvert de cuir rouge ouvre / et a fermours d'argent
dorez aux armes d'orgemont et y a une vieille pipe d'argent (autre main : et
la donne m.p. d'orgemont pour son feu oncle ou quil il futet y faut la pipe).
Item un vieil psaultier glose couvert de cuir blanc (autre main : habet
frailon archidiaconu parisisensis)
Item 1 quayer de parchemin couvert de rouge qui est intitule au premier
fueillet en vermillon pro tonsuris faciendis.
Item 1 autre vieil quayer de parchemin ou quel est le canon de la messe au
commencement.
Item 1 autre pontifical couvert de rouge a fermours d'argent et au commencement
est la table des chapitres dudit livre
Item 1 epistolier couvert de satin rouge a deux vielz fermours d'argent et commence
ou second fueillet *iterum*
Item 1 livre couvert de vert contenant les passions nouvellement faictes
pour l'eglise.
Item 1 messel non note couvert de rouge sans espistres et euvangiles et commence
ou 11e fueillet apres le kalendier *ordinaverunt*

Item 1 greel couvert de cuir rouge achete de maistre philbert de saulx.

Item deux livres en quelz est le service du jeudi saint pour ceulx qui assistent alevesque quant il fait le cresse.

Item i pontifical note couvert de cuir rouge ouvre / et a fermours d'argent dorez aux armes d'orgemont et y a une vieille pipe d'argent (autre main : et la donne m.p. d'orgemont pour son feu oncle ou quil il futet y faut la pipe).

Item un vieil psaultier glose couvert de cuir blanc (autre main : habet fraillon archidiaconu parisisensis)

Item i quayer de parchemin couvert de rouge qui est intitule au premier fueillet en vermillon pro tonsuris faciendis.

Item i autre quayer de parchemin ou quel est le canon de la messe au commencement

Item i autre pontifical couvert de rouge a fermours d'argent et au commencement est la table des chapitres dudit livre

Item i epistolier couvert de satin rouge a deux vielz fermours d'argent et commence ou second fueillet *iterum*

Item i livre couvert de vert contenant les passions nouvellement faictes pour l'eglise.

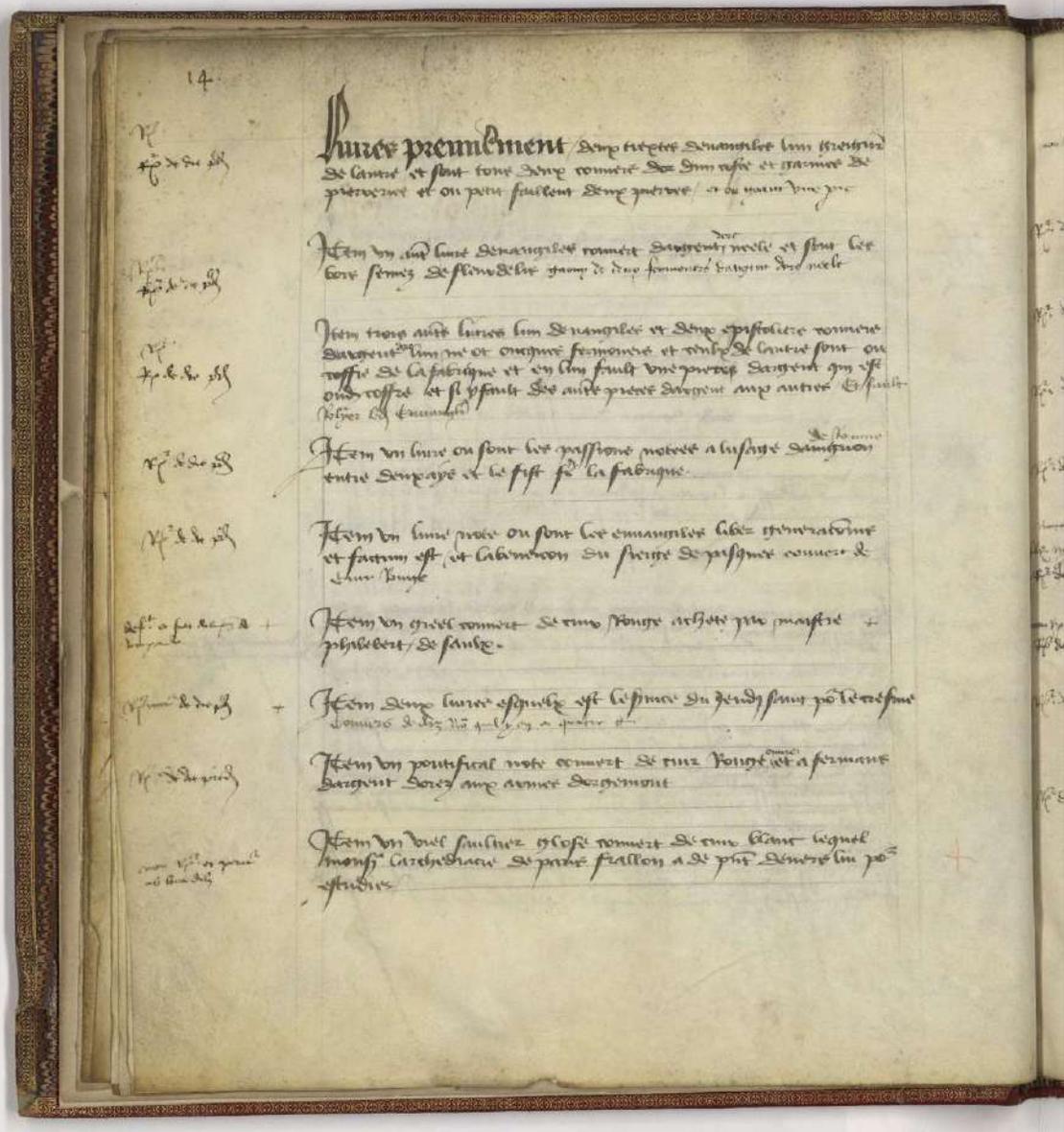
Item i messel non note couvert de rouge sans espistres et euvangiles et commence ou 11e fueillet apres le kalendier ordinaverunt

Ensuit l'inventaire des reliques Joyaulx aournemens draps d'or et de soye tapparee
 livres et autres choses estant ou tresor de l'eglise de Paris rendus par les executeurs de feu messire Guillaume Frappon nagaires garde dudit tresor en la presence de messires maistres Jehan Guillaume chamberier cleric, Jaques Barre et Raoul de Hamy tous chanoines de ladite eglise de Paris et de messire Guillaume de Rivery notaire de chappitre et de Gilet Feullet chasublier tous commis et ordonnez de par ledit chappitre a recevoir refaire et recorigier ladite inventaire et apres ce fait a este recolee par ledit chamberier par ledit notaire et par lesdiz executeurs a la presence de messire Michel de Saint martin pretre marriglier cleric de ladite eglise et garde du revestiaire dicelle eglise laquelle inventaire lui a este baillie de par messire duit chappitre le mercredi ensiesme jour de novembre l'an mil iiiic XXX huit.

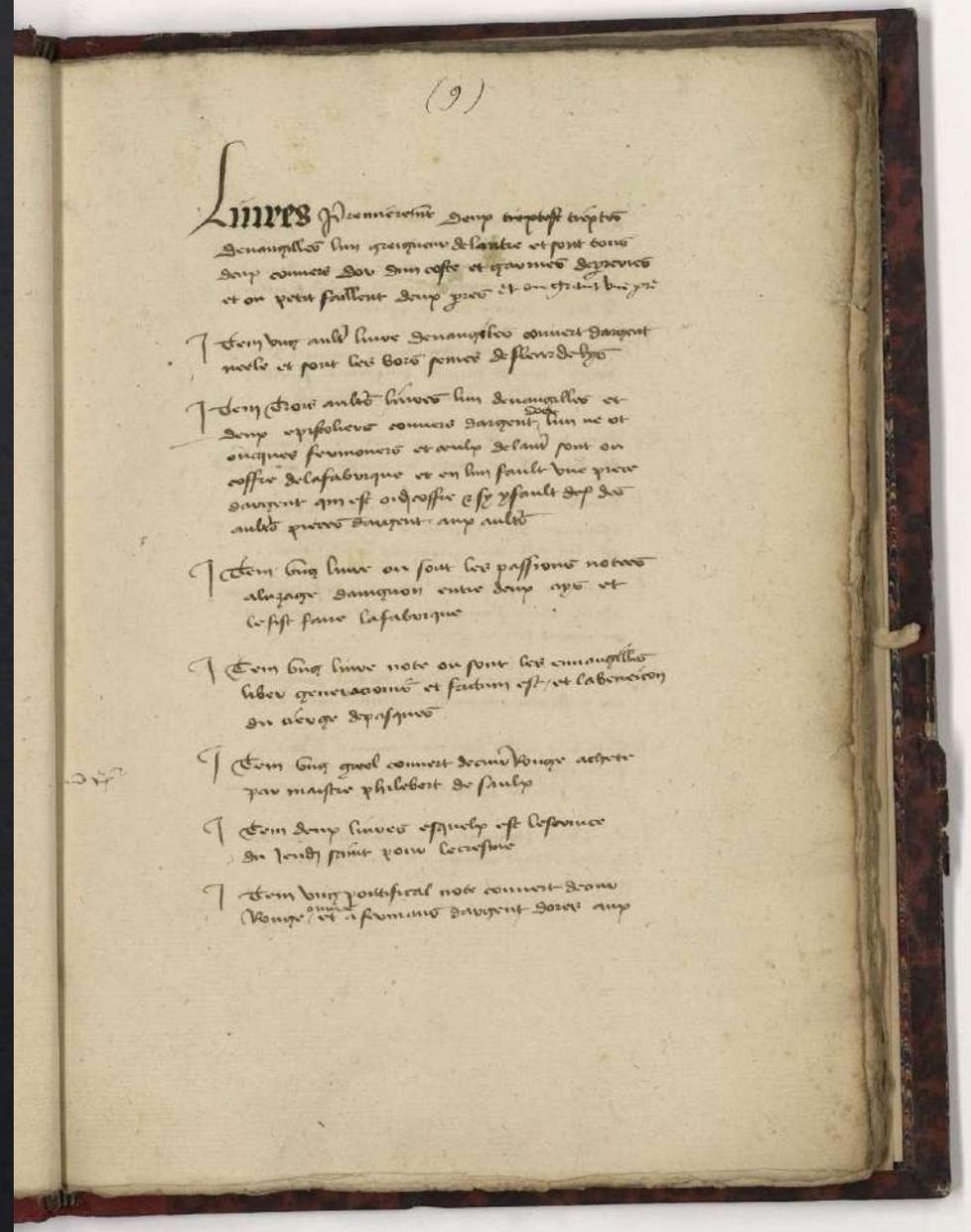
Page 1.
 Anno domini millesimo quingentesimo septimodicesimo die lune beata lingua et alibi dicitur sequitur fuit nullatum pro hinc tunc per duos magis Johannem Comencio Jacobum merrant patrum coisy et quilibet hinc tunc par faburitiones velle par puer magis Johannem parliche loco magis Johannem tunc ad puer tunc faburitiones et Johannem fumele amofabro ar notario capto et hopta fuit ad quanta in notario infirmitate in capite quoz poulituz hoptuz de dno nullianone

[Marginal notes in a smaller hand, partially illegible]

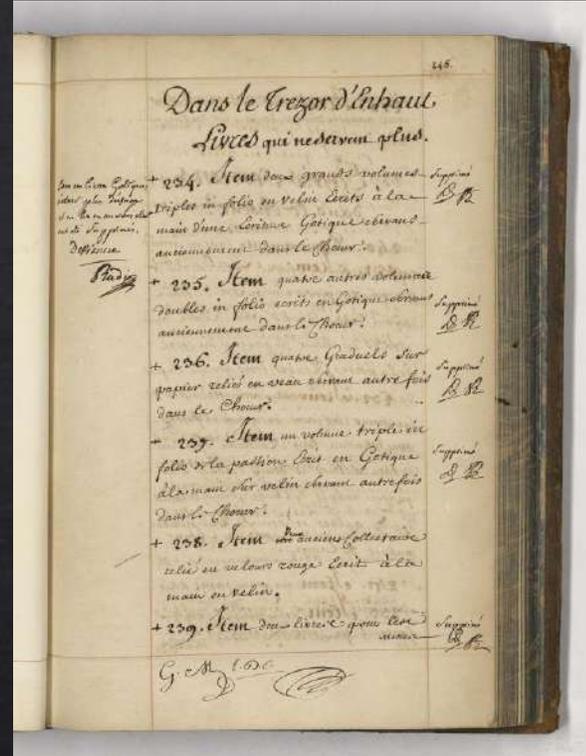
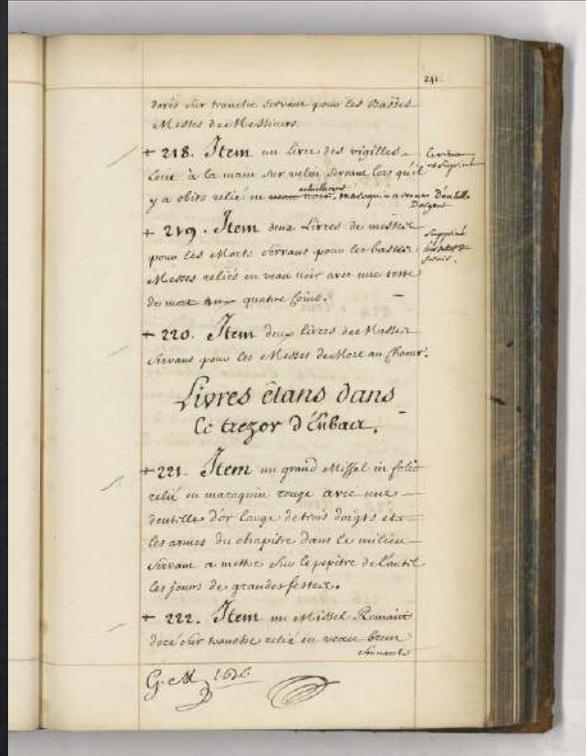
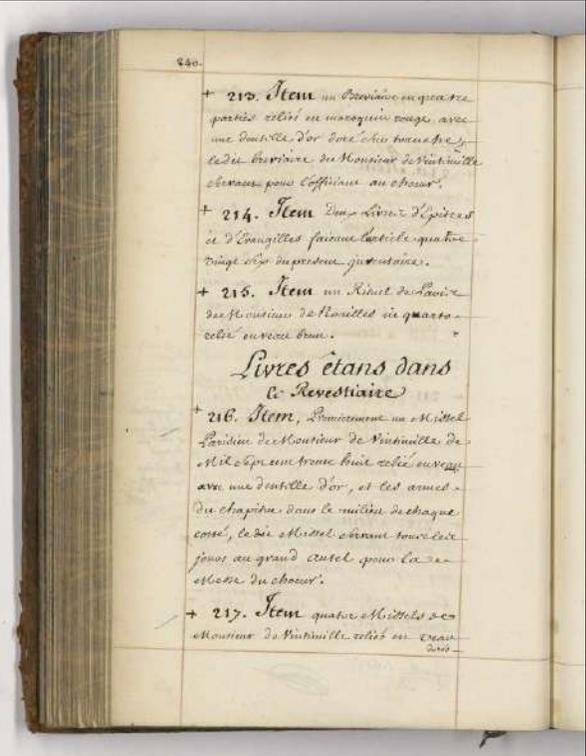
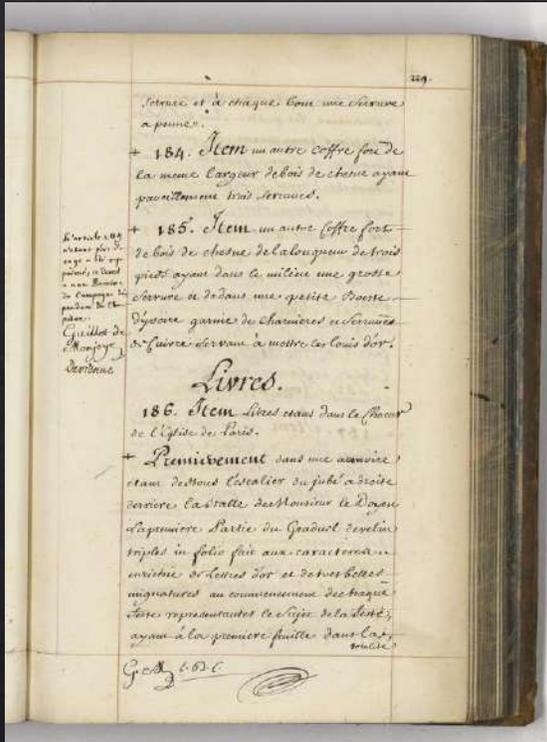
Ensuit l'inventaire des reliques joyaulx aournemens draps d'or et de soye tapparee **livres** et autres choses estant ou tresor de l'eglise de Paris rendus par les executeurs de feu messire Guillaume Frappon nagaires garde dudit tresor en la presence de messires maistres Jehan Guillaume chamberier cleric, Jaques Barre et Raoul de Hamy tous chanoines de ladite eglise de Paris et de messire Guillaume de Rivery notaire de chappitre et de Gilet Feullet chasublier tous commis et ordonnez de par ledit chappitre a recevoir refaire et recorigier ladite inventaire et apres ce fait a este recolee par ledit chamberier par ledit notaire et par lesdiz executeurs a la presence de messire Michel de Saint martin pretre marriglier cleric de ladite eglise et garde du revestiaire dicelle eglise laquelle inventaire lui a este baillie de par messire duit chappitre le mercredi onsiesme jour de novembre l'an mil iiiic XXX huit.



Inventaire du Trésor de 1438 (version sur parchemin)
LL94, p. 14 (avec récolement de la fin du XV^e siècle)



Inventaire du Trésor de 1438 (version sur papier)
LL 95, f. 9r



LL 98. Catalogue de 1754

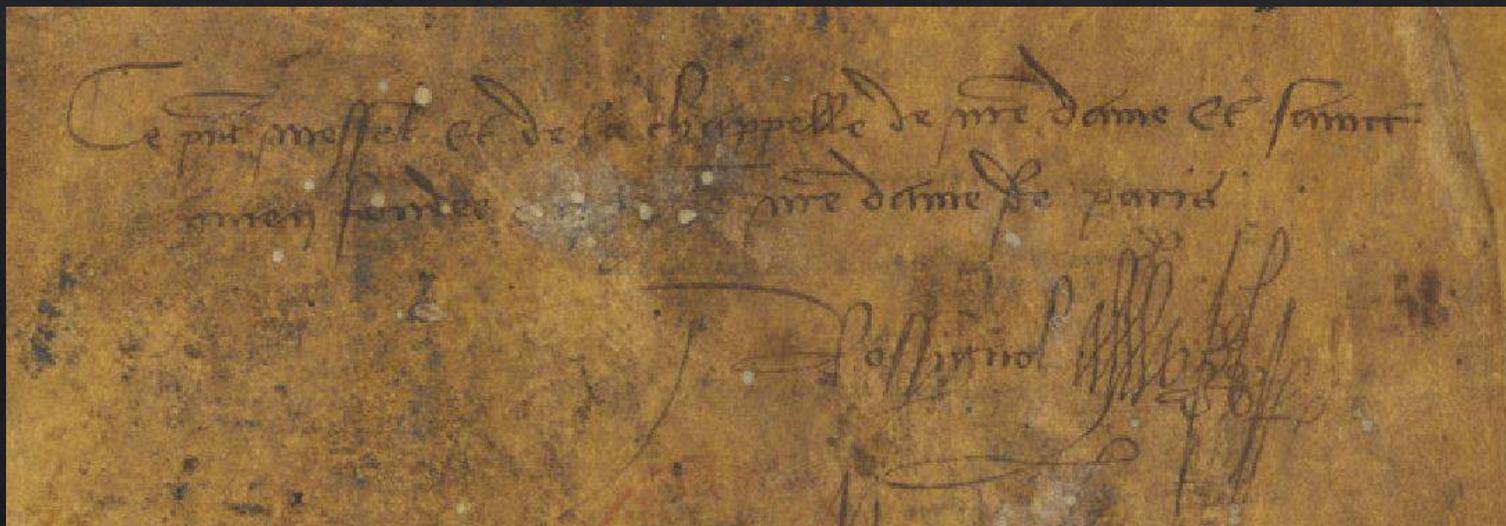
I. DES LIEUX DE PRÉSENCE MULTIPLES

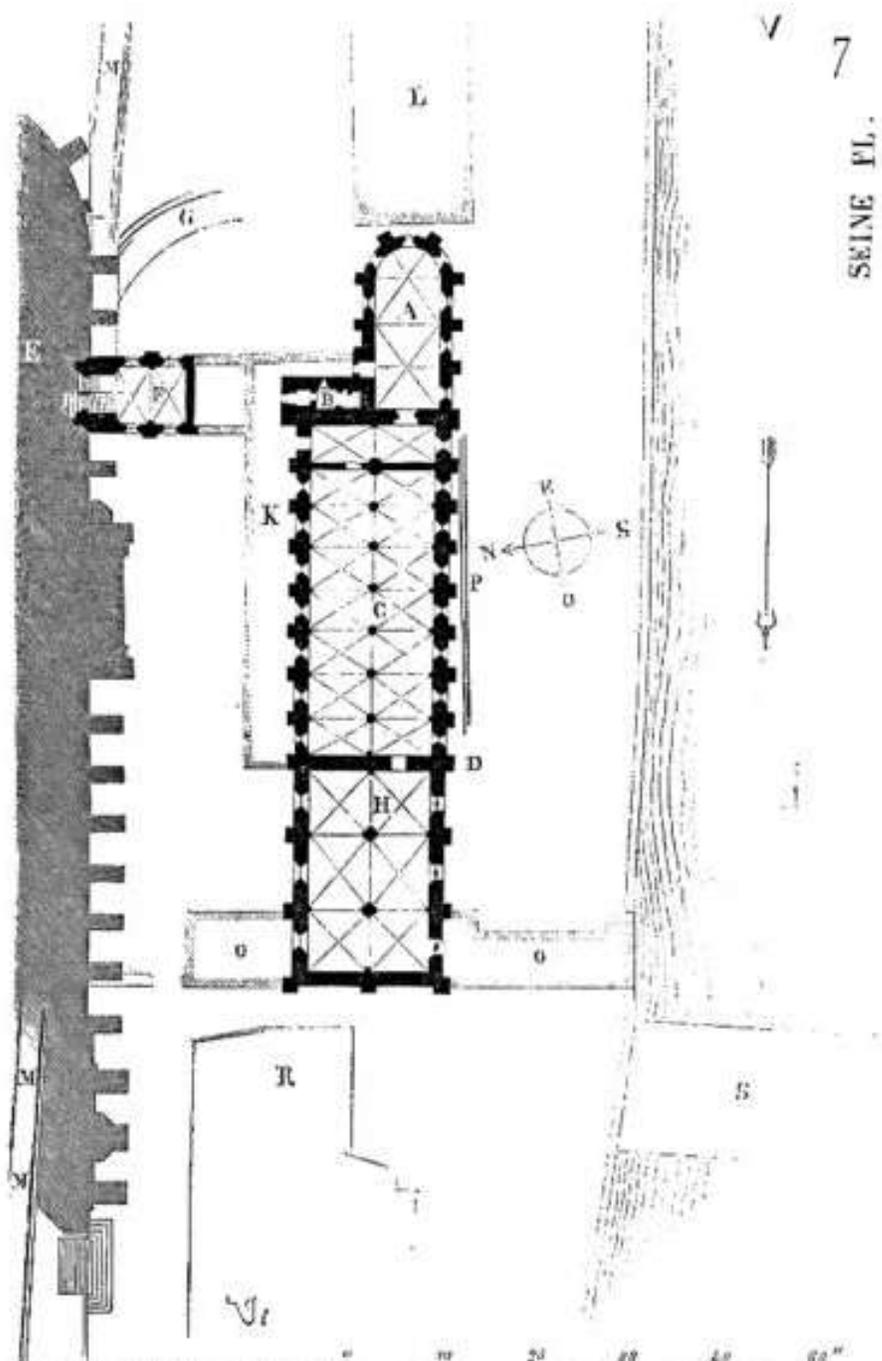
3. Autres lieux

a. Les autres édifices religieux

Paris, Bibl. nat., ms lat 9441 (Missel de Paris, XIII^e siècle)

Fol. B. D'une autre main : « Ce présent messel est de la chappelle de Notre Dame et saint Agnien fondée en l'église Notre Dame de Paris. [Signé] : Rossignol. »





Dictionnaire raisonné de l'architecture française du XIe au XVIe siècle, tome 7

Le palais épiscopal à la fin du XIIe s.

Plan du rez-de-chaussée de l'ancien palais épiscopal (XIIe s) bâti sur ordre de l'évêque Maurice de Sully vers 1160 pour remplacer un palais plus ancien commandité vers 1160 par l'évêque Maurice de Sully pour remplacer un palais épiscopal plus ancien.

A chapelle

B donjon

C grande salle

D mur pignon

E choeur de la cathédrale Notre-Dame de Paris

F salle de trésor (premier étage) avec escalier de communication entre le palais et le choeur, sacristie (rez-de-chaussée)

Bâtiments élevés antérieurement ou ultérieurement:

G substruction gallo-romaine

H second *corps d'hostel* datant du début du XVe s.

K corps de logis doublé (début XVIe s.)

L troisième *corps d'hostel* édifié au début du XVIe s.

M muraille gallo-romaine de la cité.

I. DES LIEUX DE PRÉSENCE MULTIPLES

3. Autres lieux

b. La maison des enfants de chœur

c. La bibliothèque

d. Les collections personnelles

- Collections des chanoines

- Collection de l'évêque

Cest l'inventoire de biens des enfans de cueur de l'eglise de par fait le xviii^e jour de
Janvier l'an lxxii par moy Jaques de Villejuye Prebende .iiij. li. s. .iiij. p. de draps
Et .iiij. conductures a lit Et une bible Et .ii. li. de chant q messire Hugues de Besançon
Donna Et .ii. grez Et un livre d'orgue viez Et un doctrinal Et un livre ou les hymnes
notées sont Et .ii. antiphoniers

Cest l'inventoire des biens des enfans de cueur de l'eglise de Paris fait le XVIIIe jour de janvier l'an LXII par moy Jaques de Villejuye.

[...] Item une bible.

Item II livres de chant que messire Hugues de Besançon donna

Item ii grez

Item un livre d'orgue viez

Item un doctrinal

Item un livre ou les hymnes notées sont

Item II antiphoniers

Quelques exemples d'inventaires après décès de chanoines de Notre-Dame

	Source	Date	Nombre mss global	Nbre mss liturgiques	Nature mss liturgique
Pierre FORTET	BN fr 8630	1392	42	4	2 missels, 1 bréviaire, 1 psautier glosé, (+ 2 Bibles, 2 livres)
Thibaud HOCIE Chanoine de ND	AN S 851b (pièce n° 3)	1415	12	2	1 bréviaire 1 psautier
Nicolas de BAYE Chanoine de Notre-Dame et greffier du Parlement de Paris	AN S 851b (édité par Tuetey)	1419	198	7	4 bréviaires 1 missel 1 livre d'heures 1 livre contenant des messes
Pierre CARDONNEL Chanoine de ND	AN S 851b, pièce n° 17 (édité Douet d'Arcq)	1438	36	5	1 missel, 1 psautier ferial, 1 passionnaire, 2 bréviaires
Clément de FAUQUEMBERGUE Chanoine de ND	AN S 851b (édité par Tuetey dans Journal Clément Fauquemberg, t.1)	1438	38	4	1 bréviaire, 1 missel + 1 bréviaire + 1 journal san psautier
Jacques BRANLART Chanoine de ND	AN S 851b	1438	133	4	2 Missels 2 Bréviaires

II. QUELQUES PREMIÈRES ANALYSES ET RÉFLEXIONS

1. La gestion des livres liturgiques collectifs

- a. Différents responsables
 - b. Des collections qui évoluent
 - c. Les modalités d'acquisition des livres
- (La question de l'entretien de livres)

2. Répartition et circulation des livres

- a. Des répartitions typologiques différenciées pour des usages distincts ?
- b. Des livres qui circulent ? Transfert temporaires et définitifs...

II. 1.a. Différents responsables

GUÉRARD, M., *Cartulaire de l'église Notre-Dame de Paris*, t. I, 1850

Le rôle du chancelier

Octobre 1215

[...]

Libros quidem Parisiensis ecclesie sine cantu corrigere, ligare et in bono statu tenebitur conservare, et talem instituere magistrum in claustro qui sufficiens sit ad scholarum regimen, et ad officium quod debet facere in ecclesia, et ad litteras capituli, si opus fuerit, faciendas

Registre capitulaire AN, LL 121, p. 193 — Délibérations du vendredi 11 septembre 1467
(transcription et traduction Darwin SMITH)

Cum controversia verteretur inter dominos Cantorem et Cancellarium Ecclesie Parisiensis occasione reparacionis et religacionis unius psalterii in choro Ecclesie cathenati, cum ad dominos Cantorem spectet reparacio et religacio librorum cantus chori et Cancellarium librorum sine cantu, et dictus dominus Cancellarius manutenebat dictum psalterium esse librorum cantus cum psalmodia, ut dicebat, sit cantus, dicto domino Cantore econtrario dicendo, quiquid domini Cantor et Cancellarius se retulerant in dictum et ordinacionem dominorum Archidiaconorum de Josayo et Brie qui, visis statutis et ordinacionibus capituli, ac omnibus que ipsi domini Cantor et Cancellarius dicere voluerunt auditis, dixerunt et declaraverunt predictum psalterium non esse librorum cantus et ad prefatum dominum Cancellarium solucionem reparacionis et religacionis ipsi psalterii spectare et pertinere. Magister Johannes Du Pleys, procurator magistri Johannis Vigier, peccit recipi in canonicatum creatum de novo per dominum nostrum papam eundem Vigier, mediantibus litteris apostolicis et processibus inde secutis, super quo ordinatum est quod magister Martinus Textoris visitet hujusmodi litteras et processus. Main levee Okeghen De domino Cantore declaracio reparacionis psalterii chori De m^o J. de Vigier

Une controverse ayant surgi entre messeigneurs le Chantre et le Chancelier de l'Eglise de Paris à l'occasion de la réparation et reliure d'un psautier enchaîné dans le chœur de l'Eglise, alors que la réparation et reliure des livres de chant du chœur appartient à monseigneur le Chantre et celle des livres sans chant à monseigneur le Chancelier, le Chancelier maintenait que ledit psautier faisant partie des livres de chant avec psalmodie, ainsi qu'il disait, c'était un livre de chant, à quoi monseigneur le Chantre disait le contraire, les seigneurs Chantre et Chancelier s'en sont rapportés à ce qui en serait dit et ordonné par messeigneurs les Archidiacres de Josas et de Brie qui, au vu des statuts et décisions du Chapitre, et entendu tout ce que les seigneurs Chantre et Chancelier ont voulu dire, [messeigneurs les Archidiacres] ont dit et déclaré que le susdit psautier ne faisait pas partie des livres de chant et que la réparation et reliure de ce psautier relevait et appartenait audit seigneur Chancelier.

Inventaire des biens que messire Jehan Lefevre
chevecier de l'eglise de Paris a en garde de
la dite eglise ad cause de son office,

Inventaire du chevecier, LL 93, f.
19r (vers 1416)

Inventaire des biens que messire Jehan Lefevre, **prestre chevecier de l'eglise de Paris a en garde de ladicte eglise ad cause de son office**

Inventaire du chevecier, LL 94 (1488)

63.
Autre Inventaire ^{des choses} estans en la garde du chevecier de l'eglise de Paris
nomme maistre germain guyn fait et recolle par maistres pierre henry soubzchantre et Jehan
de Louviers chanoine de Paris present le notaire de chappitre et ledit messire germain auquel ont este
lesseez en gardes les choses qui s'ensuyvent le xxj. jour de juillet mil IIIc IIIIxx
et huyt

Autre inventaire des choses estans **en la garde du chevecier de l'eglise de Paris**, nommé maistre Germain Guyn, fait et recolle par maistres Pierre Henry soubzchantre et Jehan de Louviers chanoines de Paris présent le notaire de chappitre et ledit messire germain **auquel ont esté lessées en gardes les choses qui s'ensuyvent** le XXIe jour de juillet mil IIIc IIIIxx et huyt

De jurisdictione autem ecclesie Parisiensis, dicimus et ordinamus, quod a primo inferiori gradu per quos ascenditur ad magnum altare, et circumcirca magnum et parvum altaria, infra tamen clausuram que ibi est, et non extra, tota jurisdictione est et erit domini episcopi supradicti. **In via autem juxta ipsos gradus, per quam itur de uno hostio ferreo ad aliud hostium de transverso, erit preventio inter episcopum et capitulum, ut qui in dicta via primo pervenerit, ille habeat jurisdictionem; si vero simul concurrerint, simul jurisdictionem habebunt.** A via autem antedicta existente inter duo hostia exclusive, versus chorum, et in choro, et in omnibus et singulis dicte ecclesie partibus specialiter et expresse episcopo non reservatis, correctio et punitio ac etiam omnimoda jurisdictione delinquentium, tam clericorum quam laicorum, ad ipsos decanum et capitulum spectat et spectare debet

Pour ce qui est de la jurisdiction de l'église de Paris, nous disons et ordonnons qu'à partir du premier degré inférieur des degrés par lesquels on monte au grand autel, et autour du grand et du petit autel, mais à l'intérieur cependant de la clôture qu'il y a là, et pas au-delà, toute la jurisdiction appartient et appartiendra au susdit monseigneur évêque. **Dans la voie le long de ces degrés, voie par laquelle on va d'une porte de fer à l'autre porte transverse, il y aura *cas de prévention* entre l'évêque et le chapitre, de telle sorte que celui qui entrera le premier sur cette voie aura la jurisdiction; si toutefois ils entreraient concurremment ensemble, ils auraient ensemble la jurisdiction.** Depuis cette voie susdite entre les deux portes, exclusivement, et en direction du chœur et dans le chœur même, et en toutes et chacune des parties de ladite église spécialement et expressément non réservées à l'évêque, la correction et la punition et plus généralement toute forme de jurisdiction sur les délinquants, aussi bien clercs que laïcs, appartient et doit appartenir au doyen et chapitre susdits.

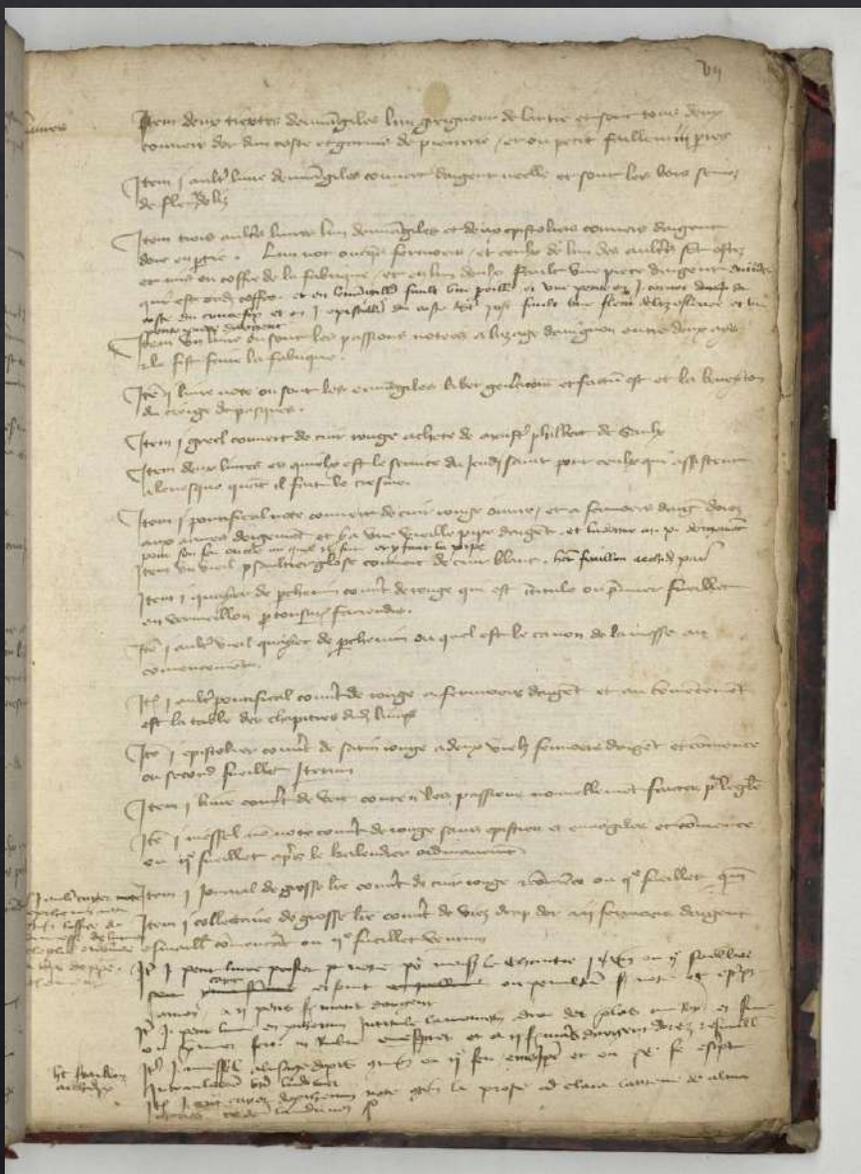
Inventoir des aournemens estans ou Revestiaire
de legl. de Paris.

LL. 93, Revestiaire (vers 1416) f. 18v

Inventoir des aournemens estans ou Revestiaire de leglise de Paris et en
la garde des margliers clercs de ladite eglise recole lan mil CCC XXXI le XVI^e jour de
juillet apres le trespas de messire Jehan Petillon prestre a son vivant l'un
diceulx margliers et garde dudit Revestiaire pour lui et ses compaignons. Et rendu a messire Michiel de
Saint Martin prestre a present l'un des dis margliers et garde dudit Revestiaire pour lui et ses dis compaignons par messire Guillaume
Frappon prestre l'un des executeurs dudit deffunct presens maistre Giles Depont deperre receveur de monseigneur de
Paris l'un d'iceulx margliers Jehan de Troyes chasublier de la dicte eglise et Guillaume de Rivery prestre chapellain en
ladite eglise du commandement de monseigneur le chantre ad ce depute de par chapitre.

Revestiaire de 1431, LL
93, f. 25r

Inventaire des aournemens estans ou revestiaire de l'église de Paris et **en la garde des margliers clercs de la dite eglise** recole l'an mil CCC XXXI le XVI^e jour de juillet apres le trespas de messire Jehan Petillon prestre a son vivant l'un diceulx margliers et garde dudit revestiaire pour lui et ses compaignons. Et rendu a messire Michiel de Saint Martin prestre a present l'un des dis margliers et garde dudit revestiaire pour lui et ses dis compaignons par messire Guillaume Frappon prestre l'un des executeurs dudit deffunct presens maistre Giles Depont deperre receveur de monseigneur de Paris l'un d'iceulx margliers Jehan de Troyes chasublier de la dicte eglise et Guillaume de Rivery prestre chapellain en ladite eglise **du commandement de monseigneur le chantre** ad ce depute de par chapitre.



Ensuit l'inventoire des reliques joyaux aournemens livres et aultres biens estans ou tresor de l'eglise de paris et **en la garde messire hugues charpentier prestre vicaire de saint Aygnen** en la dicte eglise recole par le dit messire hugues en la présence de messire nicole de dole chanoine et nicolas le sellier tabellion dycelle eglise **par le commandement de messeigneurs de chapitre** l'an mil CCCC XVI le XXIIIe jour de juillet et es jours ensuivan.s

Inventaire du Trésor de 1416 (LL 93, f. 7r)

Page 1.
Ensuit l'inventaire des reliques Joyaulx aournemens draps d'or et de soye tapparee
livres et autres choses estant ou tresor de l'eglise de Paris rendus par les executeurs de
feu messire Guillaume Frappon nagaires garde dudit tresor en la presence de
messires maistres Jehan Guillaume chamberier cleric, Jaques Barre et Raoul de Hamy tous
chanoines de ladite eglise de Paris et de messire Guillaume de Rivery notaire de chappitre
et de Gilet Feullet chasublier tous commis et ordonnez de par ledit chappitre a recevoir
refaire et recorigier ladite inventaire et apres ce fait a este recolee par ledit chamberier
par ledit notaire et par lesdiz executeurs a la presence de messire Michel de Saint martin
pretre marriglier cleric de ladite eglise et garde du revestiaire dicelle eglise laquelle
inventaire lui a este baillie de par messire duit chappitre le mercredi onsiesme jour de
novembre l'an mil iiiic XXX huit.

Anno domini milles quingentesimo
septimodicesimo die lune beata
linguisti et alibi dicitur sequitur
fuit Amellatum pno hinc tunc
per duos magis Johanne
Lomusio Jacobus mervant
patim rousy et guillelmus hinc
rinnourot par fabricatoris
veteri par pnt magis Johanne
gauliti lero magis Johanne
rinnou ad pnt rlerin fabricator
et Johanne firmate amellat
ar notarius capto e hopt
fuit ad gntia in notariis
Infrascripto in capite quoz
poultus hoptus de dno
Amellatouit

Ensuit l'inventaire des reliques joyaulx aournemens draps d'or et de soye tapparee livres et autres choses estant ou tresor de l'eglise de Paris rendus par les executeurs de feu messire Guillaume Frappon nagaires garde dudit tresor en la presence de messires maistres Jehan Guillaume chamberier cleric, Jaques Barre et Raoul de Hamy tous chanoines de ladite eglise de Paris et de messire Guillaume de Rivery notaire de chappitre et de Gilet Feullet chasublier tous commis et ordonnez de par ledit chappitre a recevoir refaire et recorigier ladite inventaire et apres ce fait a este recolee par ledit chamberier par ledit notaire et par lesdiz executeurs a la presence de messire Michel de Saint martin pretre marriglier cleric de ladite eglise et garde du revestiaire dicelle eglise laquelle inventaire lui a este baillie de par messire duit chappitre le mercredi onsiesme jour de novembre l'an mil iiiic XXX huit.

II. 1.b. Des collections qui évoluent

L'exemple du Trésor

Inventaire du Trésor 1416

- Main 1 : 25 manuscrits en 1416
- Main 2 (donc probablement arrivées plus tardives) : 4 manuscrits
- Main 3 (donc probablement arrivées plus tardives) : 2 manuscrits

Inventaire du Trésor 1438

- Main 1 : 32 manuscrits
- Main 2 (donc probablement arrivées plus tardives) : 6 manuscrits

+ Récolement de la fin du XVe siècle sur l'inventaire de 1438: 3 manuscrits ont disparu

Comparaison Inventaire du Trésor 1416/1438

- 8 manuscrits en plus (5 missels + 3 autres livres)
- 1 manuscrit en moins (un « vieil obituaire »)

II. 1 c. Les modalités d'acquisition des livres

DONS

GUÉRARD, M., *Cartulaire de l'église Notre-Dame de Paris*, t. IV, 1850

CXCI, 13 juillet 1208

Obiit Odo, Parisiensis episcopus, in presenti sepultus ecclesia (...)

Dedit etiam ecclesie nostre unum pallium, duas cappas, unam casulam, cum dalmatica et tunica et samitio, et albam paratam, cum stola et manipulo parato et amictu, et **missale ad servicium majoris altaris, et psalterium ad servicium chori**, et balsamum cum cristallo, pallam paratam cum aurifrisio, **librum ordinarium**, sandalia et caligas et tapetum episcopale.

CCCX, 3 septembre 1279

Anno Domini millesimo ducentesimo septuagesimo nono, dominica post festum sanctorum Egidii et Lupi, obiit bone memorie Stephanus dictus Tempier, oriundus de Aurelianis, Parisiensis episcopus

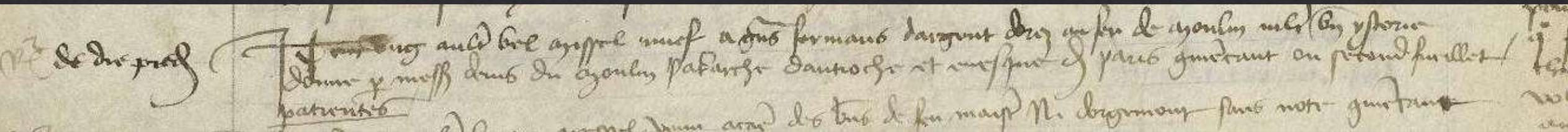
Item, dedit libros episcopatu Parisiensi et episcopis successuris, ad officium ecclesie pertinentes, videlicet **duo missalia, euvangelium et epistolas in duobus voluminibus, tria gradalia, ordinarium episcopale; item, unum collectarium; item, unum troperium; item, unum breviarium grosse littere, ad usum Parisiensem; item, unum breviarium in duobus voluminibus, coopertum corio viridi; item, unum breviarium parvum; item, duo ordinaria de ordinacione servicii**

CLXXIII, 22 juin 1304

Anno Domini millesimo trecentesimo quarto, decimo kalendas julii, scilicet die lune ante festum beati Johannis Baptiste, obiit bone memorie et pie recordationis pater dominus Symon de Buciaco, Suessionensis dyocesis, Dei gracia hujus ecclesie Parisiensis episcopus et illustrissimi regis Francorum consiliarius.

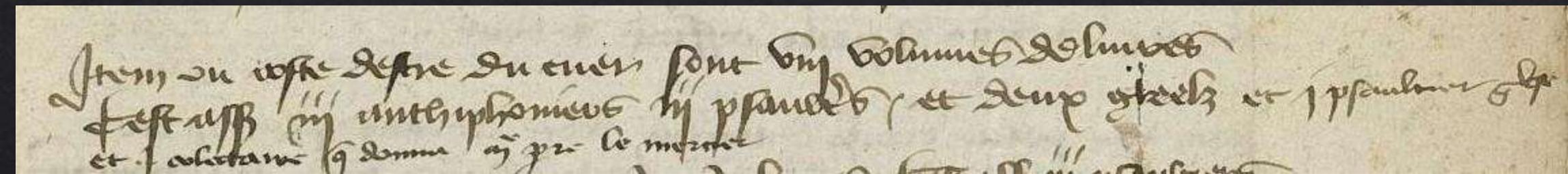
Item **dedit nobis** (...) omnes libros capelle, ad usum Parisiensis ecclesie

DONS



LL 94, p. 17 (pas dans l'inventaire de 1416)

Item un autre bel missel neuf a grans fermaus d'argent dorez au fer de moulin moult bien ystorie donne par messire denis du moulin patriarche d'Antioche et évêque de Paris commençant au second fueillet patientes



LL 93 f. 19 (inventaire chevecier)

Cest assavoir III antiphoniers III psautiers et deux greelz (autre main ou ajout) et i psautier et i colectaire que donna maistre perre le mercier.

[Pierre le Mercier : chanoine de Notre-Dame pour lequel on possède une mention en 1427]

Item i pontifical note couvert de cuir rouge ouvre / et a fermoirs d'argent dorez
aux armes d'Orgemont et y a une vieille pipe d'argent . et la donne m. p. d'Orgemont
pour son feu oncle au quel il fut et y faut la pipe

LL 93 f. 7 (1416)

Item i pontifical note couvert de cuir rouge ouvre / et a fermoirs d'argent dorez aux armes d'Orgemont et y a une vieille pipe d'argent [autre main : et la donne m. P. d'Orgemont pour son feu oncle ou quel il fut et y faut la pipe].

Item un pontifical note couvert de cuir rouge ^{ouvre} et a fermoirs
d'argent dorez aux armes d'Orgemont

LL 94, p. 14 (1438)

Item un pontifical note couvert de cuir rouge [Ajout en petit ouvre] et a fermoirs d'argent dorez aux armes d'Orgemont

Les livres de Gérard de Montaigu

Missels : MAZ 409 et ARS 583

Bréviaires : ARS 582 et MAZ 345

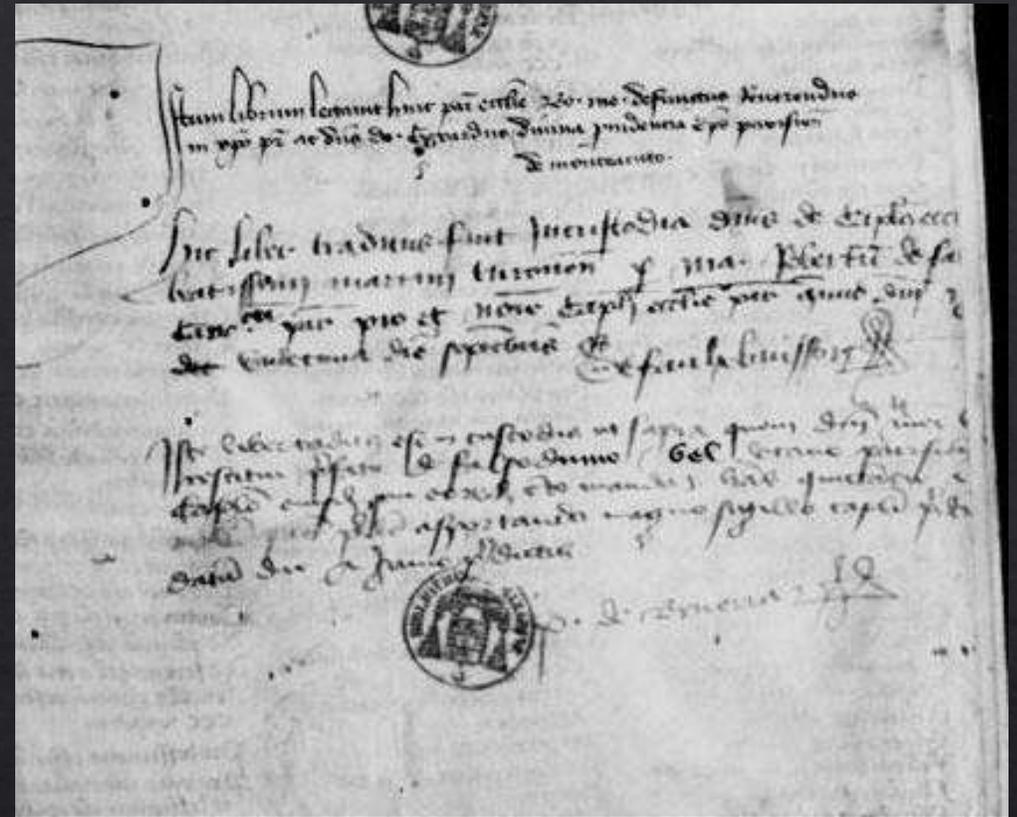
1. Le dépôt à Tours et le leg

(mentions dans le MAZ 409)

« *Hic liber traditus fuit in custodia dominis de capitula eccl\esie\ Beatissimi Martini Turonensis per magistrum Robertum de Fajsoduno\, canonicum Parisiensem, pro et nomine capituli ecclesieParisiensis, anno Domini \i420\, undecima diesep- tembris. Ro. de Faulxbuisson. »*

Iste liber traditus est in custodia ut supra, quem domini mei [voluerunt] restitui prefato de Falsoduno vel decano Parisien[si aut\ capitula ejusdem seu eorumdem certo mandata litteras quictancie a [capitula] Ecclesie Parisiensispredicte asportando, magno sigillo capitulipredicti [sigillatas], Datum die et annopredictis. P. de Brueria » [ibid]

Istum librum legavit huic Parisiensi ecclesie bone memorie defunctus reverendus in Christo pater ac dominus Gerardus de Monteacuto, divina providencia episcopus Parisiensis.



2. Le retour à Notre-Dame

(Transcriptions de Darwin Smith)

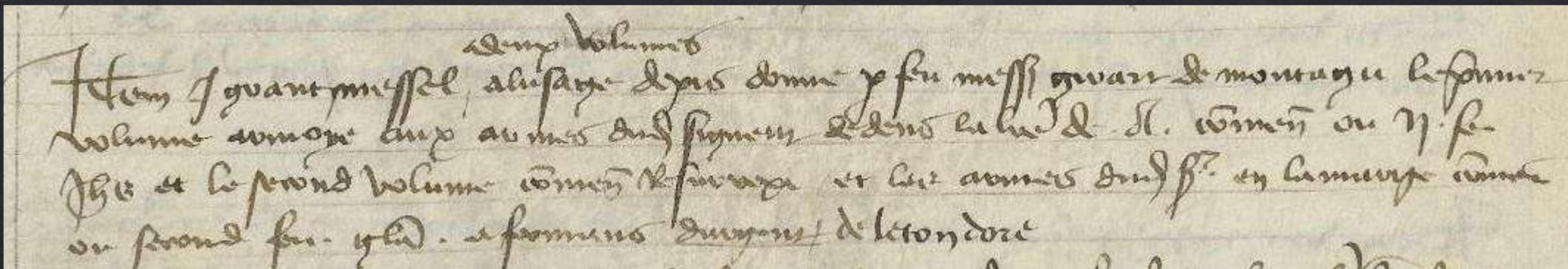
LL 116 p. 22, vendredi 21 mai 1445. De libris hic missis pro magistro R. Poytevin. Fiat et tradatur quictanciam capituli magistro Jo. du Drac Chuffart et Philipi Cevart [=Sevart?] de recipisse de libris nuper exeuntibus apud Aurelianum et missis ex parte magistri Ro. Poytevin habentis custodiam ipsorum penes dictum Chuffart qui, ut dixit, ipsos habet penes se et hoc pro dicto Poytevin.

LL 116 p. 26, lundi 31 mai 1445. De libris hic exhibitis. Hodie per magistrum Jo. Chuffart <aut ex parte ipsius> fuerunt exhibiti et apportati in capitulo coram dominis tunc capitulantibus libri quorum designacio continetur in quictancia super hoc tradita cuius tenor in formis continetur. Postmodum, per deliberacionem capituli, fuerunt reportati in thesauro Ecclesie ex parte magistrorum N. Confranc et Ja. Barre, ad hoc per capitulum commissorum pro ipsis libris ponendis in loco tuto in dicto thesauro prout eis videbitur expedire pro custodia eorumdem. Et sequitur tenor dicte quictancie:

Nous, chapitre de l'Eglise de Paris, le doyen absent, confessons **avoir eu et receu** de venerable et discrete personne maistre Robert Poytevin, soubz chantre de nostre Eglise de Paris, et nostre frere et conchanoine, par les mains de venerable et discrete personne maistre Jehan Chuffart, chancelier de nostre Eglise, aussi nostre frere et conchanoine, et de Jehan Cevart, **les livres dont la designacion** ensuit, estans nagueres en la garde dudit maistre Robert en la ville de Orleans, ja pieça laissiéz à nous et a nostre Eglise par feu messire Girard de Montagu, a (s)son vivant evesque de Paris. Est assavoir : **ung messeel** en demi temps ou deux volumes, l'un commençant ou .iie. feuillet après le kalendrier Jhesus Jherosolimis et commençant au penultieme feuillet gynum premaxima [Mazarine 409], et l'autre demi temps commençant ou .iie. feuillet après le kalendrier gloria . Agnus et commençant au penultieme divisio [Arsenal 583]. Item, **ung breviaire** en deux demi temps, l'un commençant au premier feuillet après le kalendrier eos et inter reges, et commençant ou penultieme feuillet et fuerunt [Arsenal 582] et l'autre demi temps commençant au .iie. feuillet après le kalendrier vite domino, et commençant au penultieme feuillet mea et in carne [Mazarine 345]. Desquels livres nous, bien contens, en quictons et prometons à aquicter envers et contre tous lesdits maistres Robert Poytevin, Jehan Chuffart et Jehan Cevart, et tous aultres. En tesmoing de ce nous avons fait mectre à ces presentes le seel de nostre dicte Eglise. Donné en nostre chapitre, l'an mil CCCC .xlvi., le xx[x]ie jour de may. Sic signatus G. de Rivery.

3. L'inscription dans l'inventaire de 1438

LL 94, p. 17 Inventaire de 1438 sur parchemin, ajout (et ajout par rapport à l'inventaire de 1438 sur papier)



Item I grant messel a deux volumes a l'usage de Paris donne par feu messire Gerard de Montague premier volume armoie aux armes dudit seigneur dedens la lettre de A commençant ou Il fe ihs et le second volume commençant resurrexi et les armes dudit seigneur en la marge commence ou second feuillet gloria a fermouers d'argent de leton dore.

Bibl. Arsenal 622 : Missel donné en 1426 par le libraire Olivier de l'Empire et le chapelain Gérard Morel pour le service au grand autel de la cathédrale.

Le manuscrit lui-même

f. 375v : Istud missale est ad usum Ecclesie Parisiensis et quidem alius liber Prospect nuncupatus dati fuerunt per venerabiles viros magistros Oliverium de Imperio et Gerardum Morelli, presbyterum capellanie Beati Saturnii in Ecclesia Parisiensi prefata fundate, Capitulo venerabilis Ecclesie Parisiensis predictae, hoc mediante videlicet quod capitulum ipsius Ecclesie tenebitur celebrare ad maius altare anno quolibet undecima die mensis maii unum obitum cum nota secundum formam et tenorem lacius supra scriptum.

Et ut premissa perpetue memorie commendentur, presencium nostrarum litterarum substanciam in martilogio ecclesie nostre et eas per extensum in dicto Missali, quod nobis ad usum missarum ad majus altare ipsius ecclesie nostre celebrandarum specialiter donatum est, fecimus registrari. In cujus rei testimonium ipsas nostras litteras sigillo nostro capitulari jussimus communiri. Datum in capitulo nostro, anno Domini millesimo quadringentesimo vicesimo sexto, die Veneris duodecima mensis aprilis

« Universis presentes litteras inspecturis, Capitulum venerabilis ecclesie Parisiensis ad Romanam ecclesiam nullo medio pertinentis, ejusdem absente decano, salutem in Domino. Laudabilem affectionem et devocionem singularem, quas, experientia certa, viros venerabiles magistros Oliverium de l'Empire et Gerardum Morelli, presbiterum, ecclesie nostre capellanum, erga nos et ecclesiam nostram habere cognoscimus, necnon gratum et acceptabile donum per eos nuper nobis oblatum de duobus libris : uno scilicet pulcherrimo Missali ad usum Parisiensem, notabiliter hystoriato et completo, quod incipit in secundo folio, post kalendas, et finit in eodem in secundo vero folio, post paginas, incipit 1 et finit in eodem in penultimo autem folio, in prosis, incipit et finit in eodem munitum duobus pulcris frimeolis argenti deaurati, cum elevatis ymaginibus Annunciationem dominicani representantibus, et altero libro Prospect nuncupato, memorie non immerito reducentes, et in spiritualibus temporalia, quantum nostri clemencia Salvatoris operari dignabitur, commutare volentes et commutantes, unam missam de beata virgine Maria cum nota, singulis annis, die undecima mensis maii, si commode fieri poterit, quamdiu dicti magistri Oliverius et Gerardus vitam duxerint in humanis, et post alterius ipsorum obitum missam ipsam de deffunctis pro salute et remedio animarum suarum, parentum quoque et benefactorum suorum vivorum et deffunctorum, proximiori die qua post ejus decessum celebravi poterit, in eadem ecclesia nostra perpetuo celebrandam eisdem de gracia speciali concedimus et celebrare promittimus bona fide, nos et successores nostros ad hoc efficaciter obligantes. Et ut premissa perpetue memorie commendentur, presencium nostrarum litterarum substanciam in martilogio ecclesie nostre et eas per extensum in dicto Missali, quod nobis ad usum missarum ad majus altare ipsius ecclesie nostre celebrandarum specialiter donatum est, fecimus registrari. In cujus rei testimonium ipsas nostras litteras sigillo nostro capitulari jussimus communiri. Datum in capitulo nostro, anno Domini millesimo quadringentesimo vicesimo sexto, die Veneris duodecima mensis aprilis. »

Registre capitulaire AN, LL 113, p. 42 — Délibérations du vendredi 12 avril 1426

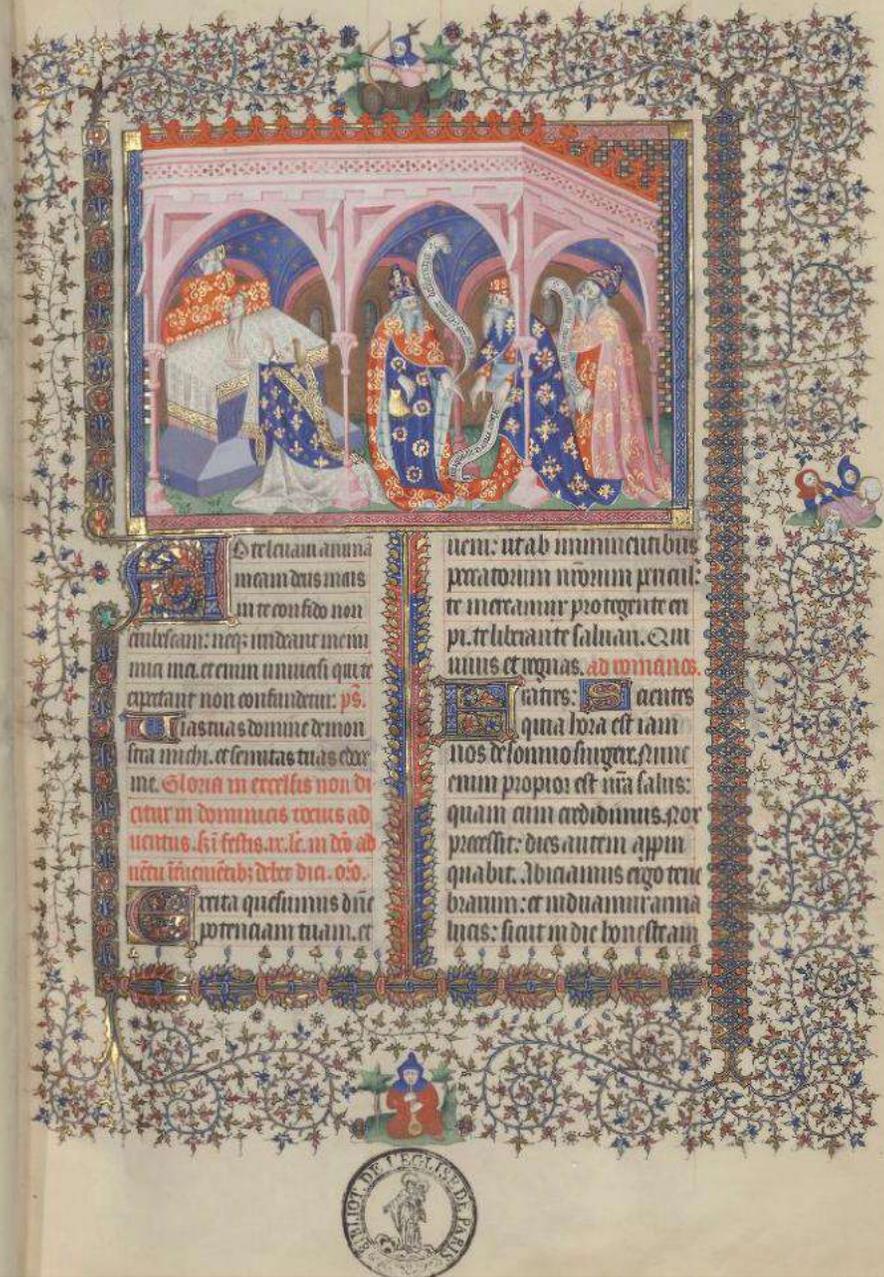
Placet dominis quod duo libri, per magistros Oliverium de l'Empire, librarium universitatis juratum, et Gerardum Morelli, presbyterum, Parisiensis Ecclesie capellanum, quorum unus est missale pulcherrimum, completum, ad usum Parisiensis, notabiliter historiatum, cum firmeolis argenti, deauratis, et unus alius liber dictus Prospect, donati Ecclesie, recipiantur cum graciaram actione ; et in eorum recompensacione datur eis una missa de Beata Marie quamdiu vixerunt et post alterius ipsorum obitum erit de Requiem, singulis annis, perpetuo in ecclesia Parisiensis celebranda et sic repperietur registratum in Martilogio seu Obituario Ecclesie

Mention ajoutée dans l'inventaire du Trésor de 1416, LL93, f. 7v

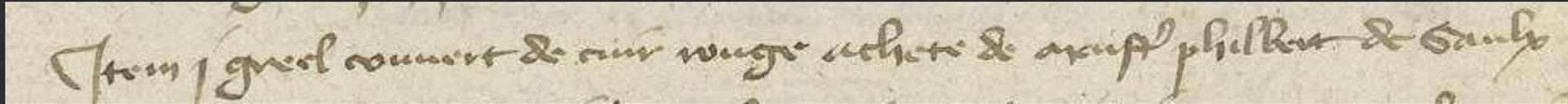
Item l beau messeel sans note **venu de** maistre Olivier de Lempire libraire et de maistre Gerard Morel pour faire certain service pour eulx en l'eglise de paris commençant ou Ile feullet apres le kalendier *tute* / et finissant ou penultieme feullet letabundus et y a fermaus dargent dorez a l'anonciacion eslevee.

Reprise dans l'inventaire du Trésor de 1438, LL. 94, p. 16 :

Item un tres bel messel entiez a l'usage de Paris couvert de cuir rouge a deux fermouers dargent doez a ymages de la nonciacion eslevez a une pipe de boutons de ples commençant ou second feullet apres le kalendrier *tute munditas* et finit ou penultieme letabundus **que donnerent** maistre olivier de lempire et maistre gerard morel **pour** fonder un obbit comme est escript en fin dudit messel.



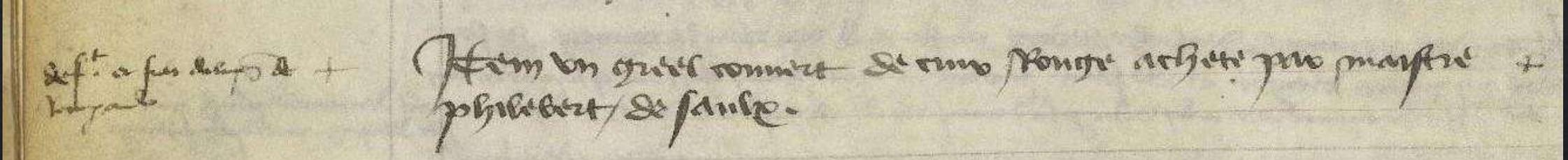
ACHATS



Item 1 greel couvert de cuir rouge achete de maistr' philbert de saulx

LL 93, f. 7

Item 1 greel couvert de cuir rouge achete **de** maistre philbert de saulx.



Item un greel couvert de cuir rouge achete par maistr' philbert de saulx.

LL 94, p. 14

Item 1 greel couvert de cuir rouge achete **« par »** maistr' philbert de saulx.

[Philibert de Seaux, chanoine de ND (première mention en 1392)]

COMMANDES ?

Inventaire du Trésor, 1438 (parchemin)

LL 94, p. 14

« Item un livre ou sont les passions notees a luzage ~~de vignon~~ [barré : de romme] entre deux ays **et le fist faire la**
fabrique »

Cité par Franklin

1437

Camerarius Barre deputatur ad videndum libros de choro ecclesiae parisiensis, et ad providendum de et super eorum reparationibus.

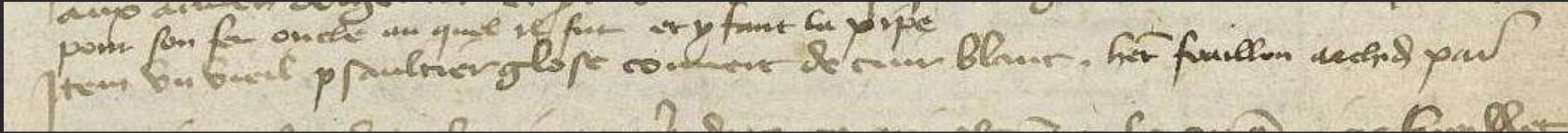
II. 2 a. Des répartitions typologiques différentes

Contenu des volumes	Inventaire Trésor 1416	Chœur 1416 (chevecier)
ANTIPHONAIRE	/	5
AUTRE	6	
BREVIAIRE	/	1
COLLECTAIRE	1	2
EPISTOLIER	3	1
EPITRES et EVANGILES	2	
EVANGILES	4	
GRADUEL	1	5
LECTURES DE L'ANNEE	/	10
LIVRE ANNIVERSAIRE	/	1
LIVRE NOTE	1	
MARTYROLOGE	/	1
MISSEL	5	1
OBITUAIRE	1	
ORDINAIRE	1	1
PASSIONS	2	
PONTIFICAL	1	
PROCESSIONNAIRE	/	1
PROSIER	2	2
PSAUTIER	1	6
SERVICE	2	
TOTAL	33	37

Mise en parallèle de la composition du Trésor et des livres du chœur en 1416

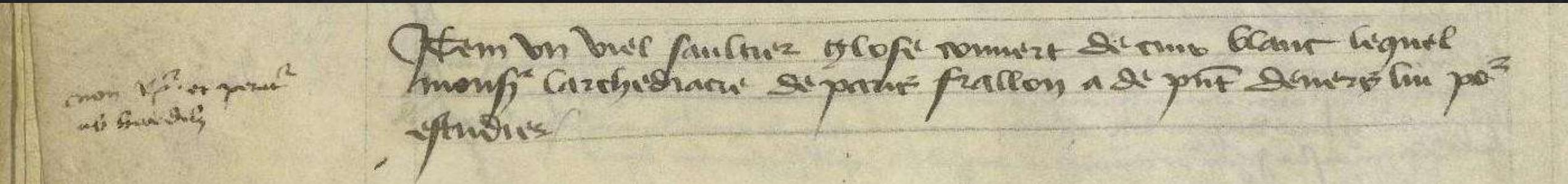
II. 2. b. Des livres qui circulent ?

Des livres empruntés



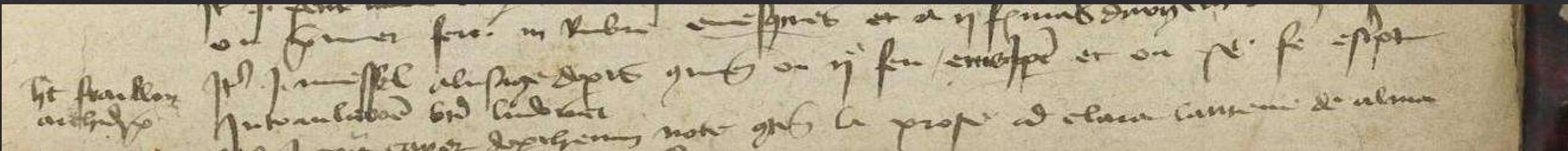
Item un vieil psaultier glose couvert de cuir blanc (autre main : habet fraillon archidiaconus parisisensis)

Inventaire du Trésor (1438) LL 94, p 14



Item un vieil psaultier glose couvert de cuir blanc lequel monseigneur l'archediace de Paris Frallon a de present devers lui pour estudies

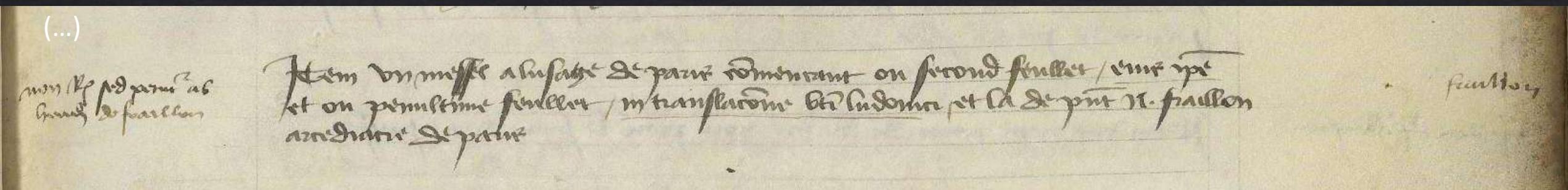
Inventaire du trésor (1416) LL 93, f. 7



Item i messel a l'usage de Paris commençant ou Ile feu(Ilet) *eius ipse* et ou pe(nultieme) fe(uillet) escript in tranlacione beati ludovici (dans marge de gauche : habet Fraillon archidiaconus)

Inventaire du Trésor (1438) LL 94, p. 17

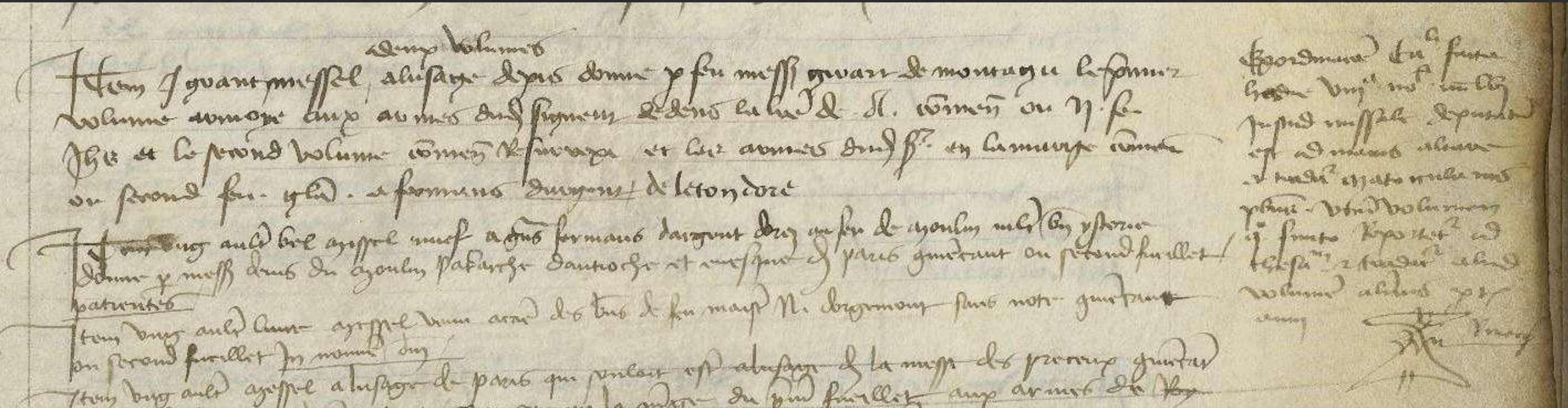
(...)



Item un messel a l'usage de paris commençant ou second feullet *eius ipse* et ou penultieme feullet in tranlacione beati Ludovici et la de present H. Fraillon archidiacre de Paris.

Du Trésor à l'église

Inventaire du Trésor de 1438 (LL 94, p. 17)

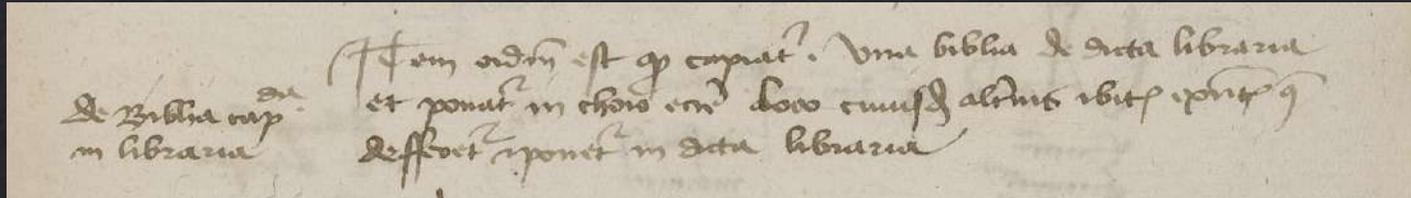


Item I grant messel a deux volumes a l'usage de paris donne par feu messire Girart de montagu le premier volume armoye aux armes dudit seigneur dedens la lettre de A commençant ou II feuillet Ihs et le second volume commençant resurrexi et les armes dudit seigneur en la marge commence ou second feuillet gloria a fermouers d'argent de leton dore.

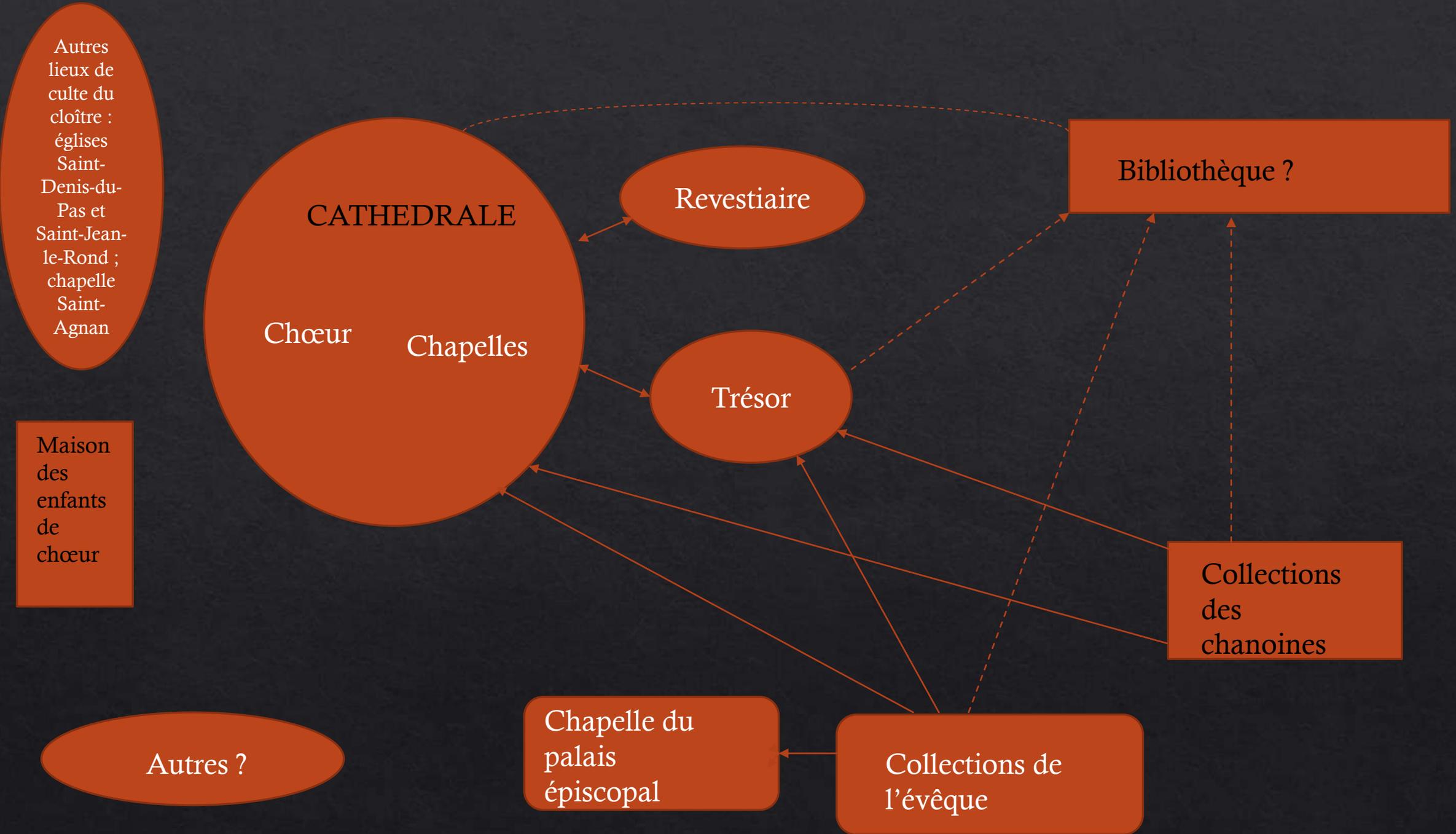
« Ex ordinacone Capituli facta hodie viiia novembris iiii lvi istud missale deputatur est ad maius altare et tradetur matriculariis presbyteris utrum volumen, quo finito reportetur ad thesaurum et tradatur aliud volumen alterius partis anni [seing manuel] G. de Rivery »

Du chœur à la bibliothèque ?

LL 117, p. 442 (1454)



Item ordinatum est quod capiatur una Biblia de dicta libraria et ponatur in choro ecclesie loco cuiusdam alterius ibidem existentis que deferretur et ponetur in dicta libraria



CATHEDRALE

Chœur

Chapelles

Revestiaire

Trésor

Bibliothèque ?

Collections des chanoines

Collections de l'évêque

Chapelle du palais épiscopal

Autres ?

Autres lieux de culte du cloître :
églises Saint-Denis-du-Pas et Saint-Jean-le-Rond ;
chapelle Saint-Agnan

Maison des enfants de chœur